朝鮮日報 夕刊 十一日(土) 本紙朝夕刊十二面
發行人 方應謨 編輯人 崔益
發行所 京城府太平通一丁目六一 株式會社 朝鮮日報社
本社發行定期刊行物 少年朝鮮日報 月刊 女性 朝光

四神丸 以前備之 朝鮮製藥株式會社 령신환

獨軍、電擊作戰으로 和、白兩國中立侵犯?
西部戰線에百個師를配置

【巴里十日發同盟】獨軍이 果然和蘭의中立을 侵犯하여 電擊的으로 이에 侵入할것인지 안흘것인지는 아직 疑問이나 佛軍專門家는 最近 漸次 活潑하여지고잇는 西部戰線에서의 獨軍行動에 對하여 十日如左히말하엿다

모젤河로부터 부주山脈에 이르는 全西部戰線一帶에서의獨軍의 局部的攻擊은 날로擴大하고잇는데 요즘 軍事行動은恒常 一個中隊 乃至二個中隊의 小部隊作戰뿐으로 더욱極히 興緊히 하는것이 特色이다 一方 獨軍空軍部隊도 次次로活潑하여저서 그偵察飛行은前線陣地뿐만 아니라 그後方及佛領內까지도 行動範圍를 널펴 佛北部及 東北部를 非常한 高度로서 偵察하고잇다 一方 戰線後方에서의部隊集結도 最近놀날만한 數에達한模樣으로 지그프리드要塞後方百六十키로의線에 亘하여約百個師가配備되엿模樣이다 이리하여獨軍은現在持久的戰法을버리고 一躍大攻勢에나올 可能性이漸次增大하게되엇는데 이境遇에獨逸은 西部戰線에强襲을加하는同時에和蘭或은 白耳義侵略을하게될것이다 英國北軍部隊는이미補給線을完成하고 時間의到來를기다리고잇는데 白耳義方面의情勢에應하여 一時間以內에白耳義領을 제처코노 마스河에따라 리에주要塞防備를 對峙姿勢를取하고잇다 作戰을 두려워하여 和蘭은마침내 洪水作戰을 決行하게된바一方白耳義에서도 萬一을 念慮하여 獨國境으로부터의 幹線道路는 이미完全히 軍隊에게 管理되고잇스며 北部白耳義알버트運河의 橋梁에는 모두爆藥을 裝置하고 要所要所의 監視哨에는 兵士가 嚴重警戒에當하고잇다

獨和關係惡化로 倫敦市場人氣警戒

【倫敦十日發同盟】和蘭國境衝突事件에 誘發된 獨蘭關係의 緊急狀態에 依한 國際情勢 不安再燃으로 十日 倫敦株式市場은 依然警戒人氣로 市勢는 모두 軟調를 呈하엿다 特히 金緣證券에는 多數의 整理賣가잇섯고 外國證券特히 極東諸國債南米諸國債도 急落 和蘭債는 特히 多額의 賣物이잇섯다

白國도防衛準備

【브륫셀十日發同盟】獨의 電擊…

西部戰線戰況

【巴里十日發同盟】佛國軍司令部發表=十日西部戰線二個所에서敵軍의 攻擊이잇섯는데 敵軍은모두 若干前進하엿스나 我軍步兵의 銃火를바더 退却하엿다 그리고 兩軍모두飛行機의 活動은 活潑하엿다

瑞西、豫備兵再召集

【伯林十日發同盟】西部戰線의戰機가 漸次成熟함에따라 西歐中立諸小國의懸念은 더욱增大되어가고잇는데 瑞西는 萬一의境遇를警戒하여 盛히 準備를하고잇서 瑞西政府는 十日다시豫備兵…

獨軍邀擊戰備完了
西部戰線英軍陣地視察記

【西部戰線英軍陣地○○에서十日河上同盟特派員發】西部戰線英佛聯合軍의 獨軍侵入에 對한邀擊準備는 全部完了되엇다 英國의軍事專門家들은 獨軍이 어데로부터 攻擊하여오더라도 또如何히 만흔 地上空中兵力을 動員하여 電擊作戰을 피하여와도 敵에게大打擊을주어 擊退시킬 確信이잇다고말한다 北은 北海海岸으로부터 南은瑞西國境에 이르기까지 只今獨軍侵入에對하여 鐵壁가튼防備가 되어잇다 例하면獨逸이 白耳義、和蘭의 中立을犯하고第一次大戰과가치 이方面으로부터 攻擊해오던지또는波蘭戰爭同樣으로도 機械化部隊의 集團과大爆擊機의 編隊로써 攻擊해오더라도 충분히 이를阻止할수잇다는것이 彼等의一致한 생각이다 그러라고 히總統이 그런命令을 發하리라고는 豫想되지안호나 그러나 英海軍에依한海上封鎖를突破치못하는限 아모때고 國內物資의缺乏을 告할것은必至한形勢로 그러면 어떠케던지 血路를 열기爲하여 攻勢를取하지안흘수업슬것이다 英佛은 이때를 기다리고잇는셈이다 그때이를 激擊하여 獨軍에게大打擊을주어 彼等의勝利에 對한希望을 부서버리자는것이다 余等從軍記者團은 今日 英軍의最前線을 訪問하여 獨逸機械化部隊防禦第一線인 砲兵陣地를 보앗다 道路上에는 카키服의 軍人을 태운弄車이 바뿌게 往來하고잇다 附近果樹園中에는 砲座監視哨士兵으로 차혼胸壁사이로兵隊들이 바뿌게 일하고잇다 砲兵隊長이 親切히 我等을 施設處에 데리고가서 砲擊에關하여 여러가지說明을하여주엇다 余等은形便上豫定을變更하여 英國野戰軍司令官 코三將軍에도 만나지못하고 飛行隊訪問도다른機會로밀고 英軍野戰病院만을보고 隊先鋒隊에 돌아가기로되엿다

【西部戰線英軍陣地에서AP記者미드월은記者十日發同盟】余는十日 英軍陣地를 巡視하게 視察하엿는데 그동안 陣地整備는 놀랄만한것이잇다 工兵隊가『勝利』標語下에 非常한努力을하여 마지노線外에 特別한 一大新陣地를 組織한것이 判明되엇다 即 戰車濠、토치카、塹濠、兵舍等의 數段에亘하여 全線에 新陣을構築된 灌木其他의 器物을配置하여 飛行機로부터는 全然보이지 안케 巧妙히 隱蔽되어잇는 塹濠의四所에는 杭木을박고板木을 부처 排水裝置도 되어잇스므로 假令沼地에서라도 困難업시 行動이되게되엇다 萬事가 前番大戰때의 塹濠觀念으로서는 想像이 困難할만큼 完備한것이엇다

獨軍戰況發表

【伯林十日發同盟】獨軍司令部發表=九日모젤河及자르間戰線에서 지금까지보지못하던活潑한 偵察行動이 보엿는데 그外에는 各地에서 砲兵의 活動이잇섯슬뿐이다 그리고 三日行方不明을傳하고잇던 獨軍飛行機는 獨佛國境리다스돌프上空에서 佛軍追擊機에게 擊墜된것이 判明되엇다

和蘭爆發事故二件

【암스테르담十日發同盟】獨蘭國境의危機增大에따라和蘭軍은着着그防備를 堅固히하고잇는데 十日에는 國內二個所에 爆發事故가發生하여 合計六名의 犧牲者를내엇다 그一件은 벨란드地方에서 埋沒地雷의爆發때문에 軍人二名과步兵三名이即死하고 또一件은 그로닌겐地方의 事故에서 兵一名 商人一名이即死하엿다

和蘭官邊 獨逸側恫喝否定

【암스테르담十日發同盟】獨蘭關係가緊迫되어짐 外國方面에서 獨政府는 和蘭政府에對하여 恫喝的提議를 하엿다는報道가 傳하고잇는데 和蘭官邊에서는 十日右訛傳을否定하여 如左히言明하엿다 和蘭軍當局이 若者防備를進行하고잇슴은 傳하는바와가튼獨逸의 恫喝에基함이아니다 다만 中立國으로서 現代戰亂에 不安을感하는때문에 嚴正中立을確保코저 그가튼措置를取한…

衝突事件調查를
和蘭、獨逸政府에要求

【암스테르담十日發同盟】九日獨蘭國境의 페르로-에서發生한衝突事件에關하여 和蘭政府는이를 重大視하고 獨逸側의 重大犯罪行爲로 看做하고 그眞相調查를 要望키로 決定即刻 그手續을 取한다는旨 十日發表하엿다

"和蘭獨立維持與否 全歐洲에重大影響"
크和蘭外相對獨警告的演說

【암스테르담十日發同盟】獨蘭國境에서의衝突事件發生에 依하여 獨蘭兩國關係가 極度로 緊張을 보이고 잇는이때 크레펜스和蘭外相은 十日議會에서 如左히侵略者에對한 警告的演說을하엿다

和蘭이 獨立을 維持하고 못하는것이 歐羅巴全體에 對하여如何히重大한 問題이냐 하는것은 새삼스럽게 强調할必要도업다 歷史가 말하는바와가치 和蘭에對한 侵略은結局에잇서서 恒常失敗하고말엇다는것을 銘記하여야한다

避難勸告 和蘭國內米國人에

【암스테르담十日發同盟】獨和兩國關係의 惡化에비추어當地米國領事館은 在留米國人에對하여十一日和蘭國外로 避難하도록勸告하는旨 十日發表하엿다

墨西哥에 獨逸放送局設置?

【墨西哥市十日發同盟】墨西哥市에잇는 英佛側及 中立國의 諜報機關은 獨의秘密放送局이 墨西哥內로부터 各國船舶의 動向을 獨潛水艇에 通報하고잇다는 情報를어더 目下右放送局을 搜查中이다 右의放送機는 非常히 强力한것으로 太平、大西兩洋의 遠距離에對하여도 送信이可能하다고한다

히總統寫眞에投石

【伯林十日發同盟】뮌헨爆破事件後 히틀러總統의 身邊은 極度로警戒되어잇는데 이때 또다시 十日伯林의 히總統寫眞에 投石한事件이 일어낫다 …

蘇芬會談暗礁에
芬政府、緊急對策協議

【헬싱키十日發同盟】蘇芬會談은 九日莫斯科에서 再開되엇는데芬蘭政府스폭스맨은 十日午後『莫斯科에서의會談은 드디어兩國의利害를 調整하지못하고 失敗하엿다』라고發表하엿다 … 芬蘭政府는 九日十二時閣議의 結果 … 芬蘭의最後的態度를決定한바 一方消息通方面에서는 今番蘇芬會談이 暗礁에빠진것은 蘇聯이依然 芬蘭南海岸에서의海軍根據地租借及 카렐리아地方과 芬蘭北部의 領土의 交換을固執하고잇는 때문이라고 보고잇다

【莫斯科十日發同盟】蘇芬交涉은 九日會談時 再次暗礁에 부드치게된바 會談이 決裂된것은 아니고 파시키뷔、타나 兩代表는 依然 莫斯科에 남어서 本國政府로부터의 新訓令이 到着되기를 苦待하고잇다 따러서 會談은 적어도 十一日 까지에는 開催…

米新銳艦의缺陷

【華盛頓十日發同盟】共和黨上院議員 바덴버그氏는 米海軍長官代理에게 近來 헤스틴、햄은、솔트레키시티、빈사콜라號의 高級巡洋艦에 事故가 發生한것은 何故냐 如何한 理由에 依한것인가의 質問을 發하엿는바 에디슨長官代理는 이에對하여 … 그結果右艦은 其他船舶各部分에龜裂을生하게된것이다 그러나研究하여 漸次改善되게 되엇다 그때문에 海軍部內에서도 若干의 人事異動이잇섯다

國債二百億突破
事變勃發以來九十三億餘圓激增

【東京電話同盟】支那事變勃發後 我國公債發行額은 飛躍的激增을 보이고잇는데 十日 大藏省으로부터 發表된 今年十月末現在의 內外債總額은 二百四億五千六百五十五萬六千圓이란 巨額에 達하엿다 即이것을事變勃發前 十二年十月末에比較하면九十三億七千七十萬圓의 激增이다 그리고 目下 編成中인 明年度豫算에잇서서도 一般、特別兩會計及 臨時軍事費豫算을通하여 大略 今年度와同樣으로 六十億圓가까운 新規公債發行이 豫定되는데 今後의 公債消化策은 極히重要視되어 어떠튼지金融統制의 强化가 必至의事實로보인다

栗山駐白大使決定

【東京電話同盟】栗山瑞典公使의 駐白大使轉任에 伴한 外務省人事異動은 十一日如左히 正式發令되엇다

特命全權公使 栗山茂 任特命全權大使 白耳義國駐劄被仰付

大使館參事官 宮崎勝太郎 任特命全權公使(二等) 羅馬尼亞國駐劄被仰付

公使館一等書記官 原田健 任大使館參事官 佛國在勤被仰付

벳살라비아駐屯 羅馬尼亞軍後退

【부카레스트發同盟】最近蘇聯의 南下形勢에直面하는 羅馬尼亞에서는 蘇聯의 벳살라비아 作戰이開始되고잇는데 十日政府 官邊側으로부터 確聞한바에依하면 羅馬尼亞軍은 蘇聯軍侵入의 口實을업게하기爲하여 벳살라비아 方面에集結한軍隊의 거이全部를後方에 撤退시키기로 決定하엿다 即벳살라비아 草原은 防備에極히困難한 地形이므로 撤退는 도리어最高의防備를 意味할뿐 아니라羅馬尼亞는 大軍集結에 依하여 蘇聯에게 벳살라비아 侵入의 口實을주지 안코려고 하고잇다 이리하여 羅馬尼亞의 國防第一線은 今後 벳살라비아國境의 프루트河에 따라配備되기로되엇다

英佛艦隊多數를 大西洋에增派
獨袖珍艦擊滅目的

【뉴요크十日發同盟】獨逸袖珍戰艦에드미랄・쉐노아號가 南大西洋上에서 活躍하고잇다는 情報가 傳하여 聯合國側에 相當한 衝擊을주엇는데十日브라질海軍側의 말에依하면英佛兩國海軍은 俄然多數의 艦隊를 同方面에 增派시켜 쉐노아號를 擊滅하려고 必死의 活躍을 開始하엿다고한다 今番急派된 佛國軍艦은적어도 六隻으로 보이는데 英國의 다키리즈、캄바란드、엑세타、아지아、스그스 等의 巡洋艦이 브라질、아르젠틴近海에서 增派되고잇는것은 事實로 發見된 事實에依하여 明確하다 따라서 末久에 大西洋海上에서 이들 巡洋艦과 애드미랄・쉐노아號의 壯烈한 海上戰鬪가 展開될것이아닌가생각된다

英伊商業協定內容

【倫敦十日發同盟】英伊兩國은 十月二十七日 羅馬에서 商業問題處理常設共同委員會設置에關한 協定에 調印하엿는데 英國政府는 十日右協定內容을 如左히公表하엿다

一、英伊兩國은 常設共同委員會를 設置하고 이에對한 兩國代表를 任命한다

一、共同委員會는 兩國商業取引及交通에關한 諸問題의 規整 經濟分野에 잇서서의 兩國協力促進을 檢討할것

一、共同委員會는 이미現行通商及支拂協定適用問題를 考究하여 現在의情勢에 適應시키기 爲하여 必要한問題를 提案할수잇다

一、本協定은調印日부터 그効力을發生한다

本社參觀(十一日)

▲羅津 光成尋常小學校六十三名(引率者 金源極氏)

▲黃海道載寧郡 新換浦 私立普英學校生徒 六十八名(引率者 金吉厚氏)

八面鋒

◇『武力엔 武力으로』! 英首相 張伯倫의 戰爭宣言文을 외우다。

◇開戰當初 히總統소리그대로니 色은 그만두고 맘으로는 知局之難。

◇運命의 十五分으로 히總統이 免禍。

◇이러고보면 歷史도 運命의 結締에不過。

◇蘇聯 世界革命企圖를 伊紙가 指摘。

◇蘇聯에對한 伊態度는 英佛보다도 急進的。

◇防共陣도 民主陣도아닌 蘇聯은 이래서 歐洲의怪物。

◇白米價一夜에 四圓暴騰、다음엔 이런式調節은 생각할일。

英、長期戰을覺悟
對日國交調整要望

【倫敦九日發同盟】第二次歐洲大戰은 開戰以來 二個月이나되엇는데 軍事消息通의 豫想과는完全히 反對로 獨軍과 英佛兩軍은 西部國境지그프리드、마지노兩要塞線을끼고 互相對峙하여 戰況은 全혀膠着狀態에 陷入하엿다 諸般事情을 綜合하여보면 西部戰線에서의 大會戰은 一九四○年春까지 持續될것으로 보이는데 그間虛虛實實여러가지로 和平工作이 繼續될것이다 特히 中立諸國은 獨蘇의 侵犯을입지 안는다하드래도 經濟上莫大한打擊을 밧고 잇스므로 和平工作에奔走中인 루즈벨트米大統領이 出馬치안는限 只今으로 보아서는 和平實現은 希望이적다 以上의事情에비추어 開戰以來 英國政府部門에는 日英同盟의 復活을 希望하는 意見조차 漸次有力化하고잇다고 傳하게까지되어 支那에서의 日英兩國間關係를 調整하는것은 반드시 困難한일이라고도 할수업다 九日 괴난살・타임스紙는 支那新政權에 對하여 汪兆銘氏의 新政權도 決코 傀儡政府가아니고 支那人大多數의 支持를받고 잇다고 斷定하고잇다 이가튼空氣中에 孫科가 倫敦에向하여九日午前 할리딱스外相과 會見하엿는데 英國政府側에서는 이事實을 過히 問題視하지안는다

今日夕刊四面

新宿御苑의 觀菊會御中止

【東京電話同盟】宮中御恒例의 新宿御苑觀菊會는 時局에 鑑하사 前回御同樣으로 御開催치안키로 十日御治定이 게시옵섯다

聖上御電에 히틀러總統答電

【東京電話同盟】天皇陛下께옵서는 지난八日 獨逸뮌헨市에서의 나치스記念式場爆破事件에 對하여 히틀러總統이 被害를 免하엿는데 對하사 御慰問電報를 御發送하옵시엇던바 이에對하여 同總統으로부터答電이 잇섯다

歐洲에서본歐洲

下女들입에서도 政治談論이風發
宣傳記事로噴飯할넌센스 ①

在白耳義안트웝 金載元

이글은 筆者가 動亂의歐洲에 滯留하면서 直接으로부드치는 所感을 餘暇잇는데로 秩序업이 쓰는것이다。어떤點을 容恕하기바란다。政治에 門外漢인筆者가 이글을 쓰게된 動機는 目前에 全世界史를 數百年未來까지 決定할 大事件이 일어낫는데 對하여 아무리門外漢이라도 關心을 아니가질수 업섯던까닭이다。

아모리 政治에 無關心한 사람이라도 每日急速度로 進展되는 歐洲政界에 對하여서는 不關焉하는 態度를 가질수업게되엇다。이때까지 市場의 食料品價格만을 新聞을 通하여 調査하던 우리집守門人의 여편네도갑자기 政治欄記事에 興味를두고 每日가치 熱心으로 新聞을 熟讀하게쯤되엇다 게다가 近代文明은 어떠한 貧寒한 家庭이라도 『라디오』한臺만은 두게까지 그惡澤을 一般民衆에 끼치엇스므로 따라서 每日四五次式放送하는 『뉴-스』로 멋모르는 下女들까지『一家의 政治論』을 吐하게쯤만들어노앗다。

이러케쓰고보면 果然 西洋이란 文化程度가 놉구나!라고驚嘆할는지모르나 또한편 仔細히 下女들까지도 政治論을 吐하는 現象을 檢討하면 寒心한 事實도 만히 發見할수잇다。

첫재 下女는고사하고라도 中産階級에屬하는 白耳義의 一般商人 工人들中에 波蘭이란 어떤나라인가하는것을 아는사람이 十中三、四에 지내지 못한다。우리守門人의 여편네가튼이는 波蘭이 大概어느쪽에잇는지 東쪽인지 西쪽인지도 모르는形便이다。이에 雲上加霜으로 每日 新聞에 記載되는 記事의 太半은 宣傳을爲한 거짓記事로 充滿하니 이거짓記事를읽고 政治論을 吐하는 下女輩들의 이야기란 어느程度로虛無할것을 짐작할수잇는것이다。

아닌게아니라 世界各地로부터 오는記事中、아모리、諷刺라도 그實情을 分看하기에 大槪일드는 스-에 噴飯할만한일이만타 例컨대 昨日에야온 朝鮮新聞을보면『波蘭空軍伯林爆擊』이니『獨軍의巴里大空襲』이니 하는記事가뵈이나 獨波戰爭行爲四週間동안 波蘭空軍이 一次도 伯林은姑捨하고 獨逸에오지도 못하엿다는것이 事實이고 또이때까지 獨逸政略上乃至戰略上 佛國軍을 正式으로攻擊한일업고 또獨逸飛行機가 巴里를攻擊한일도업다。

元來戰鬪行爲가 獨波間에始作된때부터 獨逸은 全力을다하여 波蘭을席捲할方針을 取하는한편 西部에서는『지그프리드』防禦陣에서서 防禦에만 힘을쓰는模樣이다 … 그러면 웨 英佛兩國이 獨逸에 攻擊行爲에 들어가지 안헛는가 하고 물을런이나 그回答은 至極히簡單하다 即 英佛兩軍이 獨逸을攻擊할方途가 업섯다는것이다 地圖를보면 아드시 獨佛國境은 總長四百키로로 되지못하는데이 地帶는 兩方의 防禦陣이너무도 堅固하여 攻擊하면 攻擊하는쪽이 저고말形便인 까닭이다 이兩方의 防禦陣은 全部鐵筋、콩크리-트로 되여 地上에는 鐵條網、탱크障害物外에는 뵈는것이 업고 全部 地下로되어잇다고한다。兵營 武器貯藏所 傷兵收容所等 全部地下로 되어 … 佛國境의 所謂『마지노』陣은 地下에 八層으로 되어 …

氏는咸南興上出生으로 咸興高普를卒業하고 昭和四年獨逸로가서 문헨大學哲學科에서 五個年間宗教史를 專攻하여 博士學位를바든 다음다시 東洋考古學에뜻을두고 歐洲에서 東洋學者로 有名한 白耳義안트웝大學東洋學研究所長헨체教授미테서 以來研究中인 今年三十一歲의 有爲한 靑年學者이다 氏의 著述은伯林國立博物館季報에 도때때로發表되어歐洲學界의注目을끌고잇다(寫眞은金氏)

… 英國은 元來海軍國이고 陸軍이 現在까지는 別로 効果를 낼수업다고 보는것이 定評한 模樣이다。英國은 世界一海軍國임에 틀림업스나 … 封鎖를하여 獨逸의 外國과의 通商을못하게하는外 다른戰鬪行爲는 … 所用되는것은 農産物(獨逸은自給自足을못함)과 石油(羅馬尼亞產地)이다。英國海軍이 힘이 미치는곳은 여외에도 잇스니 即 그것은 伊太利이다。지금까지 中立으로잇는 伊太利諸港을通하여 獨逸에 物品이 輸入된다。… 또 東海(발틱海)는 地理上完全히 獨逸海軍勢力範圍內에잇서 이東海沿岸의 北歐諸國과의 通商은 英國海軍이 阻止할수업는形便이다。現在露西亞가 獨逸의 聯邦에 加擔하고、獨逸의 盟邦인 伊太利가 『알바니아』를 占領한後 발칸의 英國에 同情하는 나라、羅馬尼亞와希臘이 … 一、二年前까지反獨運動의 一大根據地인 발칸이는 赤으로獨蘇의勢力下에들어 이발칸에서나는 商品은 無制限으로 獨逸의需要에 供給되게되엇다。

書簡集界에君臨하는太陽篇! 八面玲瓏의珠玉가튼散文詩!!
文藝美文書簡大集 나의花環 春城盧子泳著
斷然詩보다고흔書簡
朱曾有의 文藝美文大書簡集이다 作者春城先生이 苦心努力하아 著述한書簡이니 만치 斷然朝鮮의 數만흔 書簡을 壓倒하는 帝王篇으로 그人氣는 非常하다 百五十篇의 浩大한 書簡은 但只 書簡만이아니오 가장 우리가 愛誦할만한 芳烈한散文詩이다。漢邊의 菖蒲꼿을 보는이보다 더 流麗하고 아름다운 書簡은 數百萬讀者에게 絕對의支持를받을것이다
目次大略 (外九十餘篇)
고흔한書簡 小說家 咸大勳
四六版美本一冊 定價一圓 送料八錢
京城府北阿峴町一六二番地 ミモザ書店發行 振替京城二六一四七番

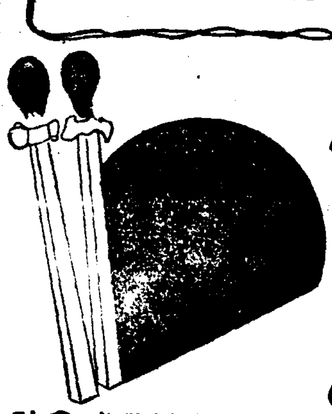
京城優美館前 高級金剛寫場으로 電光三七八番

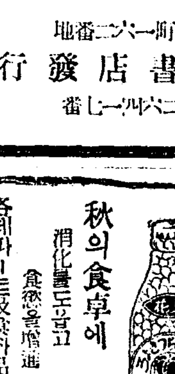
朝報案內
中古樂器高價買入
土地建物賣買仲介
タイピスト養成
茶房女事務員採用
女事務員採用
計理業務內容 尹定夏計理士事務所

東亞工科學院生徒募集
東洋工科學院生徒募集

Columbia
一圓二十錢의 콜럼비아普及盤
母性悲劇 어머니의힘
劇團豪華船總動員
演出 孤帆 李瑞求
配役 李伯壽 徐一星 閔玉葉 池京順 그아들(容用) 張陣 玉葉母 金小鳥 乳母 朴永信 金堅役 梁白明 李英求 嚴美花
音樂效果 피아노 金駿泳 바이오린 金生麗
美麗홀더・入二枚 定價金二圓四十錢

탁한피를맑게하며 여러가지병독을없애고 신체를튼々이하기로유명한약은 해초정(海草精)이제일이다
一個月分四圓九十錢 京城鍾路六丁目 ホルモン醫化學研究所


살결거치름防止 化粧下에 ハクタカクリーム 大阪製油株式會社


桃屋의 花らっきょう 秋의食卓에 消化를도읍고 食欲을增進 各百貨店及食料品店에有함

優秀한 胃腸救急藥으로써 賞讚을博하는 安川コロダイン 東京 安川晃榮堂 全國藥店에잇슴

滿員電車對策은果然업는가

京城府尹期間附로 京電에緩和策提示要求

爆彈的인强硬한條件

만원전차 폐습문제에 대해서경전(京電)당국의 반성을깨우치기위하여서 경성부회가 궐기하여한달 남아한동안이나 전문위원들이 상세하게조사 연구한결과 대체로이문제에 대한 성안을어덧스므로 그조사결과 성안을위원회에 보고하여 여게대한선해방법에 대해서는 부윤에게 일임시키기로되어 고교(高橋)경성부윤은 그동안 신중연구한결과 부회측의 제안을 전폭적으로 지지하기로 결정하고 시일 경성부윤의 자격으로 경전당국에대하여 아래와가튼 다섯항목을 열거한 강경한기한부(期限附)요구서를 정식으로제출하고 팔십만경성부민의 총의를대표하여 경전당국의 맹성을촉하엿다

府民總意의五個條

요구조건은 아래와갓다

一、현재의차대수와 금후의증차(增車)계획에대해서 상세하게 회서를 이달말까지 제출하라

二、현재의 운전시설을 가지고 최대한도의능률을낼 구체적방법을연구하여 이달이십일까지 제출하라

三、손님에대한 써-비스개선책과 차안을좀더깨끗이할 방법을 시급히강구하여 그내용을 이달말일까지 보고하라

四、배차(配車)와 운전계통, 정차(停車)시간등에 대해서 개선방법을 강구하여 개선전말에대하여서그때그때에보고하라

五、「러쉬아워」의혼잡을 완화할 뻐스의 운전계획을 지급히실시하고그결과를보고하라

그리고 이와병행해서 부윤은 정신총동원련맹(精動)을 통하여 전부민에 호소하여 도보주의(徒步主義)를 적극적으로 권장하는 동시에 각전문, 중등학교생도들에 대해서도 도보통학을 실시하도록 경기도지사와 학무국장에게 상신서를 제출하는등 맹운동을개시하엿다

終車時間의延長과 深夜運轉方案도考慮

不日間、第二彈을京電에提出

만원전차문제에 대하여 기한부의 요구조건을경전당국에 제출하고 오래동안을두고끌어오던 이문제에대한 부당국으로서의 강경한태도를명확히한 경성부에서는 이번요구조건제출의 뒤를이어 다시종차(終車)시간 연장문제를들고 경전당국과 절충을개시하기로 실행위원간에 의견의일치를 보앗스므로 방금연장시간의한도와 운전대수 밋운전방법기타에 대해서 연구중이다 부실행위원측의 의향으로는 현재 심야교통(深夜交通)에 대해서는 부민은자동차를이용하는수밧게 업스나 자동차는 까솔린부족으로 사실상운전될가능성이 적을뿐아니라 설혹운전할수잇다하더라도 지금파가튼 때를 운전시키자는것인데 부당국전시에잇서서 까솔린을 이때문에 업샌다는것은 국책상 온당치못하엿이므로 그대신에 현재의풍부한 전력을이용해서 심야전차를 운전시키자는것인데 부당국에서는 구체안이 성립되는대로 경전당국에 제출하여 회사측의 고려를 촉할터이다

旱害救濟義捐

一萬圓 齊藤久太郎氏

경성부삼판통(三坂通)재등구태랑(齊藤久太郎)씨는 국민정신작흥주간조서환발기념일인 십일경성부에 부윤을 찻고 한재의연금으로 일만원을 기증하엿다

新設町青年團 廢品모아義捐 十一圓本社寄託

부내신설정 청년단에서는 국민정신작흥주간의 제삼일 자원애호일을당해서 단원일동이 동네안의 폐물을 모아판매대금십일원을 기한에 떨고잇는 한재지동포들의 구제의연금으로 전해달라고십일 본사에기탁해왓다

社協取扱 ▲九百七十二圓 (京城日報社取扱)學士會京城支部會員有志一同 ▲十圓(同)京畿道仙源小學校兒童一同 ▲一圓十一錢 穀物檢査所明川出張所 計九百八十三圓十一錢

平南支社取扱 ▲一、金貳百七拾五圓五拾九錢也 內譯 ▲一、金拾貳圓七拾錢也平南支社主催金剛山探勝團員一同▲一、金貳拾參圓也 平壤大同工業專門學校生徒一同▲一、金八拾六圓七拾九錢也 平壤崇仁商業學校生徒一同▲一、金壹百貳拾參圓拾錢也 平壤第二中學校生徒一同▲一、金參拾圓也 平壤安濟吉▲右計 貳百七拾五圓五拾九錢也

出鄕한災地勞働者 故鄕各郡에義捐

秋夕日勞賃八百卅圓

방금함경남도 허천강수력전기소(虛川江水力電氣所)공사에 일하고 잇는중농부(전라남북양도에서 간사람)들은 이번 남조선지방의한재를 비상이 걱정하고 노동임금의 일부씩을 내기로하여 송금동(宋金童)씨 정영길(鄭永吉)씨 박성렬 유용덕(柳用德)씨 송권완(宋權完)씨(이상전북출신)와 조철수(曹喆洙)씨 박강규(朴江圭)씨 윤영섭(尹永燮)씨 이재구(李在求)씨(이상전남출신)등 제씨가중심이되어가지고 당연히쉴날인 지난 구월구일인 음력추석명절에 전원일동이 총동원하여 하루동안 휴일봉공(休日奉公)노동을하여 어든임금 팔백삼십삼원팔십칠전을 고향각도안 재민구제의연금으로서 각각그들 신시 군수에게 보내엇는데 이것은 총독부이하 각도, 군관계당국을 기피감격시킨사실의 하나이다

百貨店愛國日休業

백화점의 애국일휴업에 대하여서는 지나간달 백화점위원회를열고 백화점의 사회성(社會性)에비추어 자숙적태도로 개점할것을 결정하엿섯는데 정동경기도련맹에서는반추속에 의해서지난 십일다시위원회를 열고 전일의 결정을취소하고 애국일은 휴업하기로 결정되엇다

明日漢江의大爆破

龍山工兵隊의演習

용산공병대에서는 십이일 오후한시부터 한강인도교를 중심으로 대규모의장렬한 폭파연습이 실시되게되엇다 실시되는 연습은 벌목(伐木)폭파 지뢰(地雷)폭파 장해물폭파 열차(列車)폭파 괴능 수뢰(水雷)폭파등인데 일반에게 참고될만한것이 만흐므로 다수한견학이잇기를 바란다고한다

"丸計"냐"朝運"이냐 計算機關統一問題

小運送店員에影響莫大

이번에 조선소운송령이 공포됨에따라 운송점계산기관도면허(免許)제도를 시행하기로 되엇는데 이계산기관은 장차어면 면으로 면허하게될는지 자못주목거리다 현재의 계산기관은소운송업자측에는 환계(丸計)계산회사가잇고 조선운송회사에서는 그회사 감리과(監理課)에서 계산사무를 취급하고잇는데 장차 계산기관을 하나로써 통일하게 되는때에는『환계』계산회사의게 시하게하고 조선운송회사의계산부만을 두게할는지 흥미두가지를 한데합하여서 새로 독립 계산기관을 만들게 할는지 철도국의 처치에 대하여 일반운송업자들은 매우궁금히 여기고 잇는바이다 만약 조선운송회사의 계산부로하여금 전조선운송점의 계산사무를 마타보게 된다면 현재 환계계산회사의 소속 각소운송점 종업원가운데는 대량의 [illegible] 생기게될우려가잇다고 한다

明治神宮大會觀戰記

燦然한世界記錄 力道와自轉車健在

相撲에嚴漢龍君이大活躍 明年은六萬名參加!

一 ❶ 高鳳梧

自轉車 [illegible]

重量擧 [illegible]

相撲 [illegible]

籠球 [illegible]

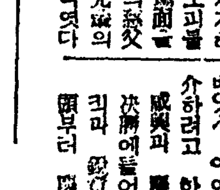
노-벨文學賞 시람파氏

芬國의作家

【스톡홀름十日發同盟】서전과학학사원(瑞典科學學士院)은 일천구백삼십구년도 노-벨문학상을 핀랜드의작가『에밀·시람파』씨에게 수여하기로 결정하엿다는것이다

立教籠球軍 比島에서招聘

【東京電話】比島體協에서 一月上旬에 擧行될 同國『스포츠』祭에 關東大學籠球『리-그』의 覇者 立教大學籠球軍을 招聘하여 首都『마니라』에서 各大學팀과 八『께임』을 擧行할 計畫을 세우고 正式招聘의 交涉이 잇섯는데 日本籠球界는 이미 今夏世界第一位의 加奈陀軍을 擊破하여 一躍各國籠球界의 驚異的 存在가되어잇스므로 今番의 招聘은 同地『스포-츠』界에 잇서서 多大한期待를 가지게 될것이다 立教籠球部에는 金榮鎬 張利鎮 金榮鎬等이끼어잇다



옛날부터 족보를 산다는일이 잇섯다. ▲소위 상놈이돈을벌고 자손은 장히길러노앗는데 조상이분명치 못한것이 못맛당해서, 족보를산다는 것이다. ▲본관(本貫)이 갓건안갓건성자만가트면 어느 빈한한집안에부터서 후손업는 조상어느 귀퉁이에 겨부치기를 해달래가지고 아무개손이라고 하는것이엇다. ▲그래서족보를 만드는데 족보에 너허주느니 안너허주느니 말성되는일이 수다하다 소위 떠들어온 자손이란 말도잇는것이 즉 그런종류의 족보사가지고 들어온것을 이른것도 잇다 ▲그만큼 조상이 귀하고 족보가 중하다는것은 핏줄을 캐내인다는것인데 동성동본할때라도「뉘성씨요」하고 무르면 김가라던가 이가라던가 성을대는 동시에 본관을 말해야 하고 한거름더나가면 어느파(派)의 어느손이라고 대답못하면 행세못하는법이엇다 ▲그래서 족보를 산다는것은 억지로라도 핏줄을갓다부치자는것과 동시에 어느반에 끼우기라도 하겟다는것이다 ▲이러케해서 양반의탈을 쓰는수도잇섯다

窃盜 李守一

도적질한 이수일―부내의신정(新町)일백육십번지의 사십오 토공일하는 이수일(李守一)(二七)은 목수재간도잇스나 기구가업서 일을 못하는나머지 지난달 밤사이에 신당정(新堂町)이백십삼번지 [illegible] 목수기구와 대패등 여섯개사십원어치를 훔친범인으로 구길동 로경찰서에 붓잡혀서 엄중취조를바고잇다

天氣豫報

槪況 高氣壓은 蒙古方面에 잇서서 其勢力은 北支那黃海를 거처 半島에 퍼지고잇다 低氣壓은 黑龍江中流域에 七五六미리의 것이잇다 天氣는 支那滿洲와 朝鮮은 개고 內地는 九州地方이 갠외에는 雲이 半半이다 朝鮮內의 氣溫은 例年에比하여 中部以南의 南方에는 四度內至 六度야드며 其他는 平年에比하여 一二度야다

豫報 오늘밤과 내일은 개엇다 흐렷다한다

昨日最高	八度一
同最低	一度九
十一日朝最低	三度一
同正午	六度六

남총독과 하라버지들…용산총독관저에서

高官顯職을愛孫삼아 "오뎅"들자시고서盡歡

今日南總督高齡者招待會盛況

국민정신작흥주간다섯재날인 십일일 남총독의고령자 초대회가 오전열한시부터 용산관저에서열렷다 이날아침 날씨는제법쌀쌀하나 총독의초대를바든 기쁨에넘치는 팔십세이상의 할아버지, 할머니들은 추위도이저버린듯이 정각전부터 모이기시작하엿다 단천군광천면 용령리(端川郡廣川面龍嶺里) 신봉림(申鳳林)씨, 홍원군용포면내상리(洪原郡龍浦面內上里) 김계관(金啓官)씨등은 고령임에도불구하고 천리박진 함경도로부터 상경하여 참석하엿다 더욱신씨는 아들과손자가 오십사명이라는 금년조대자가운데 최고의 자손녹란노인이다 주인인총독부처는 중촌군사령관(中村軍司令官)전도정무총감 대야정무총감 천도총독(川島總督)、윤덕영자작(尹德榮子)、영목사단장(鈴木師團長)、고교경성부윤(高橋府尹)등은 내빈석에 즐비히끼어 배석으로 정면에안고 총독부각국과장, 감지경기도지사(甘蔗知事)등 고관현직도 이날만은 할아버지, 할머니들의 음식시중을하는등 고관현직도 이날만은 손자노릇을하게된것이 흥미를 끌엇다 [illegible]

七個道를網羅 移住協會組織

朝鮮移民事業爲해

지난번 동경에서열렷던 임시만주개척민심의회(滿洲開拓民審議會)의 결정에따라 조선인의 만주개척민도 일할증수를 더하게되엇스므로 총독부외사부(外事部)에서는 이사업을 원활하게 해나가기위하여서는 관청의시설에만 의뢰하지안코 한거름더나아가서 민간측의 열렬한후원아래 개척민의소질향상에 매진하려고 조선이주협회(가칭)의 창립을도모하고잇는데 느저도 오는봄사월까지에는 실현시킬 방침이다 동협회는 경성에다 본부를두고 중부이남 칠개도에 각도협회를 설립하여 중앙지방을 통해서 개척민사업의 촉진과조사연구, 선전, 소개, 개척민의복리증진을위한알선사항을 마라보며 적극적으로 개척민의 정신적향상과시설에 [illegible]

京仁一體計畫에 專門委員會를設置

地方債로事業을進行

총독부에서 장차 경성과인천을 막부치도록 양대도시를 주택지대로 공업지대로 상업지대로 발전을시키도록 지역의 대확장을 단행하기로결정한 후 지난번에 그구역을 발표한 경인시가지계획(京仁市街地計畫)안은 일단결정은하엿스나 그실행에대한예산이 전부 삭제되엇스므로 내무국에서는 그대책을 강구하기에 비상히 고심하던중 요즘 대강 엉터리를잡게된모양이다 시가지계획만 결정하고 그실행을 중지하면 그지방주민과 토지소유자들은 가위 치명상을 밧게된다 즉 일억오천여만평이 나되는 방대한토지를 매매도잘못하고 달리 이용도못하도록되어서 시가지계획구역으로써 매어노키만하고 계획을 실행하지안흐면 토지소유자들은 장래 희망도업는 토지를 그대로 고정하여 두게된다 다시 말하면 법령에의하야 장래가격이 오르지도안흔 토지에사람을 고정하여버리게되기때문에 저간에 발생하는손해란 실로막대하게되고 또 이와관련하여 금융관계에도 적지안흔 영향이잇슬것이다 실정이이러하므로 총독부로서는예산이업다고 그대로 내버려둘수는 업는터이어서 여러가지로그대책을 강구한결과 가장관계가기픈관민을망라하여 경인시가지계획실행전문위원회(京仁市街地計畫實行專門委員會)를 조직하여가지고 그실행방법을 협의결정한후 느저도명춘부터는 소극적으로라도 착수할방침이다 제일문제되는것은 재원인데 이것은현재 지방청으로하여금 기채(起債)를하게될모양이다

사람마음을自由로하는 催眠術의秘法公開

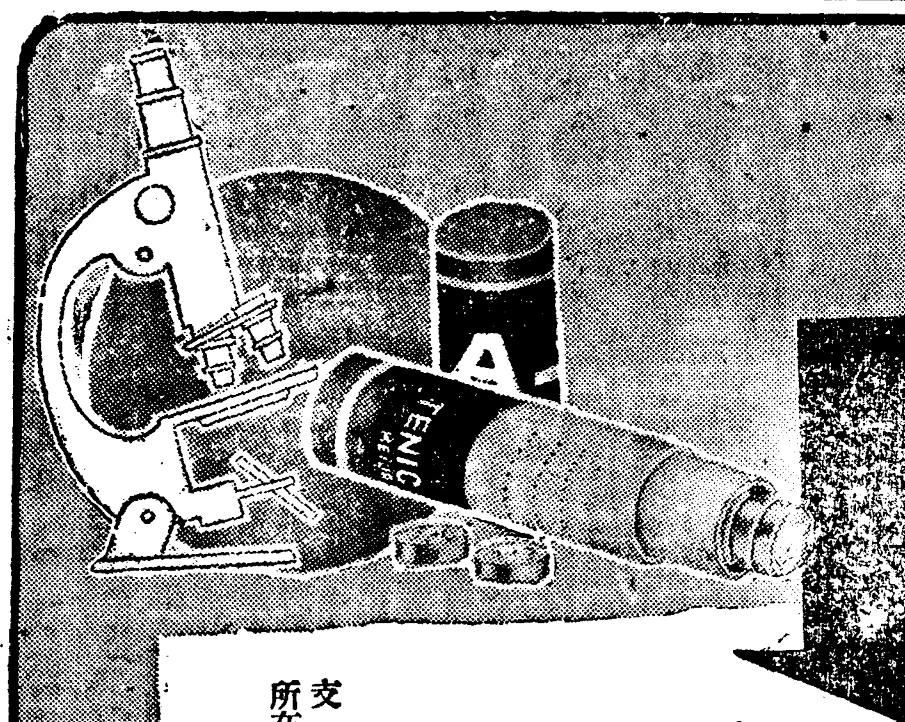
今東京市中野區小瀧町三三번 [illegible] 文書店에서『催眠術極意』가 發賣되어 [illegible] 相對人에게 催眠術을 걸고 [illegible] 本書를 一讀하면 누구던지 [illegible] 催眠術은出世의手段으로도여러가지로利用된다。本書에잇는催眠術을 [illegible] 十種의秘法을公開한!

廣告

淋疾治療의標準藥

エージー錠

化學的治淋劑



治淋基「ズルホンアミド」의 發見은二十世紀治療醫學界의最大收穫!

一九〇九年에 獨逸醫學者엘리-히博士가 梅毒에對한「六〇六號」를 發見한以來 近四十年동안何等의 볼만한業績을 이루지못하야「治療醫學의貧困」이란말까지 傳하게된 今日·數千年以來一般이 不治의 難病이라고역여오든 淋疾乃至 淋疾性諸疾病을 原因的으로 快治하는 治淋基「ズルホンアミド」를發見하야 世界學界에 萬丈의氣焰을 吐하고잇습니다。

急性이면一週日 아무리頑强한慢性이라도 二週日

「ズルホンアミド」의特徵은淋疾感染體內의淋菌에對한 選擇的殲滅作用에잇습니다。다시말하면 淋菌에限하야만 有効하고 淋菌以外의다른菌族에對하야는 無効 입니다。 그리하야 本劑가한번 淋疾感染體內에 들어가면 二、三日以內에 止痛과止膿이시작하야急性淋疾이면一週日、아무리 頑强한 慢性淋疾이라도 二週日以內에 깨끗히快治됩니다。

淋疾에藥이업다는觀念을是正하시오 一刻의躊躇는그만치不幸의延長이됩니다

エージー錠은 上述한 治淋基ズルホンアミド의 適當量을內服에 安全且便宜토록 錠劑化식힌것으로누구나 自宅에서安心하고服用하실수잇습니다。淋疾에 藥이업다는말은 過去에는 事實이엿슬지 모르나 적어도 今日에잇서서는 科學의 進步에對한 無智를 表示하는 말입니다。모든不幸은無智에서 出發하며 一刻의躊躇는그만치 不幸의延長을招來합니다。 一次의試服을勸합니다。

藥價 三〇錠入 五圓

製造元 京城府禮智町一七九番地 天一製藥株式會社

發賣元 京城府禮智町一八九番地 天一藥房 振替京城一九八四三番

支店所在地 京城齋洞町…平壤貫齊里…大邱南山町 光州本町…天安市場通…大阪東成區中道本通

鴨綠江流筏問題는 新義州의盛衰左右
理論보다도實際上對策樹立이必要하다고
商工會議所에서對策을協議

【新義州】수풍(水豊)「댐」이 완성된후에도 압록강(鴨綠江)의 流筏이 가능할것이냐? 불가능한가? 에대하여는 땜공사를 시작할때에도 분분히 누보한바와가치 이론에있어서는 가능하나 실제문제에있어서는 전문가들도 확언할수가없고 또한가능하다하여도 능률이 문제가되어 업자들간에 대충동을 주엇거니와 이문제는 단지업자들만의문제가아니라 목재의도시 신의주의 사활문제인동시에 사회적문제로되어잇다 이론적으로는유벌이 가능하다는것으로일어나다가 적당한곳에＝(조선측에는 발선소가 설치되엇스며 만주측에다)＝뗏목을 세네개씩 묶근것을 떠러트릴만한 구멍을맨드러 그구멍으로 떠러트러가지고 땜아래에서 다시뗏목을엮어 시키면 가능하다는것이고 처사측에서도그와가튼 설계를 하고는잇다 그러나 땜안쪽은 큰 호수(湖水)가 생길것이므로 우량의 다소로 땜안의 물은 증수가될때와 감수가될때의 수위는 일정치안흘것이고 다행히 수문(水門)이 물에달때는 몰라도 그보다갑다던지 야튼면뗏목을떠러트리는데 지장이만흔것은 사실이다 또한 수문이 그리안치는 못할것이드로 능률적으로 보아도 류하가 시원치안흘것도 짐작되는 바일것이다 현재까지의 이론이라는것이 이상정도에 지나지안코나 원지의 양수량도 증가하여가고 또한부터의생수변경이 철저하여가ㄴ데따라 부수도개에서는 입일이고 이에따라 연산업여워가까히 생산하던 목재재산품은 신의주에서자처를 감회것이므로 사찰지제에 달텃다할도 피어이아니다 신의주재목상조합(材木商組合)에서도 사태가 급하게되엇슴으로 지나간일에 연원회를 열고 이에대한 대책을 협의한바 잇섯스나 「이러타할 구체적대책을세우지못하고 신의주상공회의소(商工會議所)에협력을 요청한바잇섯는데 상공회의소에서는문제가큰만치 중대성을가진것이므로 심중협의로부터 이에대하간담회를 열기로하엿다 제하급수를엄시해보아 입밀 집천오백톤이 초파안되면 시간새 하급수를 철데하기로되엇다

船內서木炭中毒
一名死, 二名重態

【平北支社發】평북어업조합연합회(平北漁業組合聯合會)의 발동기선 용단환(龍端丸)의 기관장정이경(鄭利景)은 동선승무원세사람과 가치 구일오후열한시쯤 신의주세관아페 매는배속에 숯불을피어노코 술을마신후 그대로자다가 세명이 모두 숯불에중독된것을 십일아침에야 발견하엿는데 정이경은죽고 두명은 위태에빠젓다

松田海水浴場
公園地帶를設定

【春川】송전해수욕장(松田海水浴場)은통천군임도면(通川郡臨道面)에잇는데 동해안의가량 원산해수욕장을 누를만큼 금번부터 인기를끌어왓다 강원도로서는 승지를 인바 도당국에서는 이를 도이대하여 여러가지고 교섭중

洋襪其他綿製品
價格引上을要請
平南道對策을考究中

【平南支社發】평양양말을 비롯하여「타올」기타각종면제품제조하는 평양메리야스(大小)공업조합에서는 양말기타 면품일체의가격이 현재의공정가격가지고서는 도저히 채산을맞칠수 업다하여 그가격을 일할이상 각각 인상하여 달라는 신청을 내여노아 어분단체에 제공되기에 주할만큼 시설하리라한다는데 다만바다를떼끼고 주위에는 노송이욱어저 풍광이명미한 부근의야산 십삼만평에 공원지대를만들고 ... 려하여 국히신중을기하고 대책을강구중에잇다 또그것이 대중의 일용품인만큼 그영향이 큼것과 기타산부할 운이 어느정도일가한것을 고 첨하여 일반에게 공급하여 쯥이냐 만약 그것이 허락되는데 삼개년계획으로 누구에게나 한 갑스로 제공할터이니 히망자는 통천군으로 신입하라는것이다

旱害義捐遝至
韓明錫氏二百圓
宋思庚氏는百圓

【江華】강화군내의 한해정도는 예상이상으로 심하다함은 기보한바어니와 이를들은 구제코자 군내에 한해구제회를 조직코 맹활동을 하는중 강화읍의 유지송사경(宋思庚)씨는 금백원을 일기부키로 신청하여 왓스며 개성의 부호한명석(韓明錫)씨도 교동도(喬桐島)에 만흔토지를 소유코잇슴을 기회로 금이백원을 한해 구제금에 써달라고 강화군수에게로 직접신청하여왓다 유지의 이러한 의거에 대하여 일반은 만흔 동정자가잇기를 기대하고잇다한다

지난팔일오전세시쯤되어 청진부내서암동(新岩洞)뒷산 송림속에 중년남자가 목을매여 죽은시체가잇는것을 부락민이 발견하고즉시 청진서에 이사실을 알렷스므로 청진서에서는 즉시계원을현장에 보내여검시한바 자살한사람은 서양동십오번지에사는 한재석(韓在錫)인것이 판명되엇다▲그는 부내모운송회사의 용인이라는데 이날밤에 그처와 사소한일로 말다툼을한끄테 분함을 참지못하여 이가튼 최후수단에 나간것이라한다(淸津)

鰮巾着船再活躍
九日까지十萬樽陸揚

【咸興支社發】대망하던 정어리대군(大群)이 마침내함남판내로 몰리게되어서 실망의구렁에빠저잇던 정어리건착망(巾着網)은 동약출동하고잇다 구일현재 성진(城津)근해와 무수단(舞水端)에 정어리무리가잇다는 허보를받고서 제이구의일대활약을 전개하기로 일제출동하엿는데 그날로조고하쳐에 일천삼백통의 보기드문어획을보다 방금그대군은 남하중이든이 일수일내에는 함남연안이 대풍어권내에잇슬것으로 풍어는일소될것이라한다

元山近海에도
不遠豐漁豫想

【元山】한때나타낫던 정어리의떼도 그만갑작스런 자최를감추어 다시 초조속에 잠기엇던동해안건착어선들은 구일아침부터 무수단(舞水端)부근에 큰정어리떼의회류를보고 전어선이 총출동하여 지금 상당한수양을 하고잇다는 소식이 동해안각관본부에 도착되엇다 그런데 함남수산시험장당에 의하면 이큰정어리떼는 급속히 남하를 개시하고잇는중 원산근해의 수온은 정어리회류에 지금 가장 적당한 온도를 가지고잇스므로 열흠이내로 원산부근바다에서 대풍어를 볼것이라고 관측하고잇서 시기가 다소늦젓스나 본격적어획이 이로써 잇스리라하여 당업자들은 크게 기뻐하고잇다

旱害工事를督勵
部落聯盟은勞務調節에注力
慶南旱害工事萬全策

【慶南支社發】경상남도에서는 미증유의 한해구제사업으로써 유백여단원의 각농사를 착수하고잇거니와 이농사실시에잇서 유감이 업게하기위하여 도군면부락등을통하여 조사지도요령을정하여 그에따라 각각대장을비치하엿다 특히공사실시기판인 정동부락연맹은 연맹원이가진 식량고 부업기타수입평균월액, 가족수, 취로(就勞)가능인원등을조사하여 이재민구제사업에 유감이업도록 노무수급의 완벽을다하도록하엿다

특히 한해대책공사의 진척상황과 그지도감독을 위하여 지사는 삼부장이 수시출장하는밧방 사회과장 토목과장 농무과장, 산림과장, 농촌진흥과장을 반장으로한 조사지도반을 편성하여 각군에 파견하기로되엇다

大田各新聞界後援
賀川氏講演盛況

【大田支社發】조선기독교대전지부에서는 전도(傳道)사업을 일층진척 하기위하여 일찍이전도사업의 명성이노픈 하천풍언(賀川豐彦)씨를 초빙하고 대전각신문지사후원으로 십일오후칠시부터 대전공회당에서 전도강연회가 열리엇섯는데 개강전부터 청강생의 운집으로말미아마 장내에는 입추의 여지가업는 대성황을 이루엇섯는데 열시지나 무사히 종료하엿다

銀行員의脫線
남의口座惡用巨額流用타發覺
金泉署에서取調中

【金泉】경상합동은행 왜관지점(慶尙合同銀行倭館支店) 대부계 김모는 신체불구속으로 김천경찰서에서 취조를받는중이라는데 탐문하건대 김천경북산정 장씨가 금년삼월경에 경상합동은행 왜관지점에 토지담보로 일만삼천원의 근저당을 설정하여노코 사천원을채용하고 팔천원의 잔액이잇섯는것을 김모가 장씨의 승락도업는데불구하고 팔천원을 장씨가 채용한것가치 장부를꾸미고 그돈을내어, 토지를 성주군(星州郡)김천군남면(金泉郡南面)에다사두엇다한다 그밧게 단처는 장씨가 소용이잇서 돈을 채용할려고하니 왜관지점에서 전액대부가되어서 더대부할수업다고 거절하는데서 발각이되어 김천경찰서에서 취조를받는중이라는데 사건의 귀결을 주목중이라한다

張氏談 행원으로써 대부계의 직을기회로 거래인의 구좌를임의로이용하여 토지장사를 하엿다는것은 도저히 용서못할일이외다 이러구야 누가안심하고 은행에 근저당하고 거래하겟습니까운운

大田府議立候補
定員超過四名

【大田支社發】대전부의 총개선은 입후보자들의 개별적접수하기시작한지가 이수일이지낫스나 출마의보조가 몹시둔하던바 십일에이르러 정원이십칠명을 보기조케 초과해서 조선인십이명내지인 십구명 합계삼십일명으로 네명이초과되엇는데 일문부터 격전이일어날것은 명약한사실이겟거니와 아플로도 삼 사명의입마자가잇스리라는 소식이 물너오고잇는데 결국 금번총개선전은 자못백열화하리라고한다 일개초예정이던 연합회총회는부기연기되엇다한다

儒林團體强化
平南道서立案中

【平南支社發】총독의 유교(儒敎)부흥방침에 기하여 평안남도에서는 도유림(道儒林)연합회를 전통(傳統)의선에부처 확대강화하기로되어 방금도학무과에서기구개혁과 활동방침에관한 구체안을 연구중에잇는바 당국의지도를 일층강화하기위하여 이제부터는 연합회회장에는 도지사가취임하고 각군지부의 지부장은 부윤군수가 취임하여 중앙의통제하 활발한활동을 전개하여 유교사상을 보급발양하게되엇다 이러한준비때문에 십오

忠南緊急問題頭檢討 ⑥
長項港을갑잇게!
天惠의條件은具備나人爲的對策도必要

▲長項港의現狀◆

장항은 충남도의 서남단에자리잡고금강(錦江)을새에두고군산(群山)과상대하여잇는데 이항구가 지난소화사년에 처음으로 매축공사를 착수할때는 부근일대는 야초가무성한사이로 어촌의인가가 점재햇슬뿐이엇스나 소화육년팔월 경남철도의전통을보게되자 이를계기로 인구의집중을보게되엇고 륙산진산도 경이적양진을보엿다 즉경남선의 개통제일년에는 미곡의 이출고가 삼십삼만석이던것이 익년에는 일약육십삼만석에달하게되어 물화집산이 기하급수로 불어가게될

따라 충남도에서는이를 유입한합 토항을만들고자 지난십이년도부터 총공비오백삼십여만원(國費三百萬圓, 修築費九十五萬圓, 上水道十八萬圓)으로 대축항계획을세워 방금공사를 계속하는중이바 이와가튼 장항의발전에 발마추어 지난십삼년시월일일 읍제실시까지 본것이라고한다 이항은현저 삼백오십만평으로 매축중면적은 일백사십만 일천평방미에달하고 현재인구는 이천칠백여호에 일만삼천명이라고한다 계획내용을보면 매축지대강안에는 호안공사를하고 삼천돈(噸)급의기선을계류(繫留)할큰잔교를 과 정은잔교하나를시설하고 따로정은선박용 목조잔교네개를구조하는등 대소선박의출입에편리하게하는동시 시가지는 구획정리를 단행하여 계획시내의 변전은전저시가지를 향하여 유집 삼만평의공원을 확장하고 옥단(玉丹)옥동(玉東)등지를 공장지대로할 계획이라고한다

◇―◇

이와가치 충남도에서 거액을 투하하여 축항공사에잇는 장항이 세인의화제에 오르게된것은 가장최근의일이다 대내무역항의의가 금년사변을계기로하여 장차 지나대륙을 상대로하게되엇다 내지의대자본이조선으로 진출하여 공업의발흥을보게되니 자연이항구가활발한활동을 보여줄것이며 황해의호수화문제에 박차를가하게되엇다 그러면 서해안의각항에비하여 장항은 어떠한특이성을가젓스며 유리한 조건을 구비하엿든가 첫째로 장항은 해안에서멀지안흔 항구에잇서서해륙의연락이 긴밀용이하다는것과 항구의수심이 기퍼서 오천여돈의기선도 한번에사오척씩 입항할수잇다는것과 서해안의 등메인조수 간만의차가불과십니불로서 이모든것은 다른항에비하여 천연적혜택을입고잇다고 하겟다 군산항이근린접차 토사퇴적으로말미아마 매년수심이 야터가는데 비하면 실로장항의압날발전을예기할수잇다고하며 현재도선박이 군산항에입항하자면 수심관계로 장항잔교아페시 내지 안흘수업게되엇다고한다

장항은 더욱배후에 충청남북의 곡창을가지고 일억원대를 돌파하는 물화를 단토할뿐아니라종래인천, 군산방면으로 흘러가던 물화가 이곳으로 집중될것이며 더욱 대륙무역으로보면 청도(靑島)해주(海州)=江蘇省=는 조선내 어느항구보다도 제일근거리에잇고 상해(上海) 지부(芝罘)대련(大連)등지와의 거리도 장항이중부조선에 자리를 잡고잇는만치 비교적 거리가가갑다고한다 이제이거리를 각항구와비교해보면 다음과갓다

長項―仁川	一二三
〃―大連	三二一
〃―芝罘	二八八
〃―靑島	三二〇
〃―上海	三九四
〃―長崎	三四三
〃―關門	三八三
〃―大阪	六四〇
〃―釜山	七〇〇
〃―麗水	三〇〇
〃―木浦	一二〇
〃―[illegible]	六八五
〃―[illegible]	五〇〇

더욱이 장항항의 존립에중요한 선을띄고잇다는것은 이상과가 니와 당국에서도 이를중시하고 잇다는 증거로 조선내해주, 여수, 마산, 장항등 공비오백만원 이상의 축항공사에서 자금조정법에서 제외된것은 이장항일개소뿐이라는것을 보더라도 알수 잇다고한다

◆發展對策은무엇?

전술한바와가치 장항항은 천연적혜택을입어 군산항에 비하여 무역항으로서 조흔조건을구비하고 자연상태의발전이 예기되는터이나 장항이 지리적으로보아 충남의최남단에잇서 지방과 연락이적고 지반을 벗어나지못한것이며 더구나 군산항을 바로대안에 상대하여 상권(商圈)의 지반을 빼앗기고잇스니 이항의장래발전을 위하여서는 적지안흔 대책이 필요할것으로 축항계획과함께 그발전대책이 지금부터 연구되어야할것이다 즉현재충남도의 물화동태를보면 이를세부분으로 구별하여 경남선(京南線)의 연선인 예산(禮山) 홍성(洪城) 보령(保寧) 서천(舒川)등 서부일대의물화는 장항으로 집중되나 논산(論山) 부여(扶餘)등 호남선과 금강을 이용하는 남부의물화는 그대부분이 군산항으로 유출되고 연기(燕岐) 천안(天安) 아산(牙山)등북부지방일대의물화는 경인선, 인천방면으로 이출되고잇다 이와가치 장항의상권이되어야 할지대의 물화를 도외로 빼앗기고잇는것은 장항의발전에 크게지장이될것이는 이에잇서서 장차여하한대책이 필요할것인가 이를대별하여 두가지의 근본적대책이 필요할것이라고 잇는다 즉첫째는 도시의생명선을 좌우하는 운수계통의 변천과 개항장으로서의 원동력이될 배후공장지대의설비에 잇다고 하겟다(계속)

(忠南駐在記者柳漢植)

三千戶輸送開始
滿洲側水沒地住民의뒷處理

【安東縣】만주측 수몰지(水沒地)주민중에서 빈강성관하(濱江省管轄)으로 보내기로되어 팔일부터 자동차로 보내기 어오는데 그외가치 삼천명을 모아 시설입운영하고 목적지에 보내기로되엇다

無制限給水試驗
釜山서十五日부터

【釜山支社發】부산부에서는 금년여름이래 상수도제한급수를 실시하여오거니와 각금엄마간의우량증가와 수영강(水營江)보조수원에서 [illegible]

卅餘種提案討議
全南商工聯合總會서

【全南支社發】 십일 오전열시반부터 도회의실에서 대표자등십여명이모아 광주 목포(光州 木浦)양시의 상공회의소를 비롯하여 도내각지이십개의 상공회를 총망라한 전남도상공연합회 임시총회를 신패(新貝)지사 임석미테 좌좌목(佐佐木)산업부장이 의장이되어 각상공회에서 제안한이십수건에 대하여 제안한상공회대표의 설명이 순차로잇서 통제경제의 기구를 운용하는각 단체인만치 신중히 토의하엿다 각상공회의 제안건은 다음과 가트며동회의결과나 자각지상공업계의근주자를 표창할터이라한다

各商工會提案件

一、物資配給의件外二件(麗水)
二、物資配給及物價調整에關한件(長興)
三、物價調整上必要한各種會合施設決定에 當하여서도 可及的地方商工團體를 活用하도록要望의件外二件(光州)
四、統制品配給方法改善에關한件外一件(求禮)
五、品不足에 依한 商工業者의救濟策[illegible]
六、統制하고잇는商品의價格에對한[illegible]
하여小賣業者의[illegible]에考慮하도록商工團體의要望件外二件(順天)
七、商工會費及賦課徵收方法改正의件(康津)
八、現行商工會機構改善에關한件外二件(潭陽)
九、[illegible]
十、道路工事[illegible]
十一、[illegible]件外一件(木浦)
十二、[illegible]
十三、[illegible]
十四、[illegible]
十五、[illegible]
十六、[illegible](寶城)
(사진은 회장)

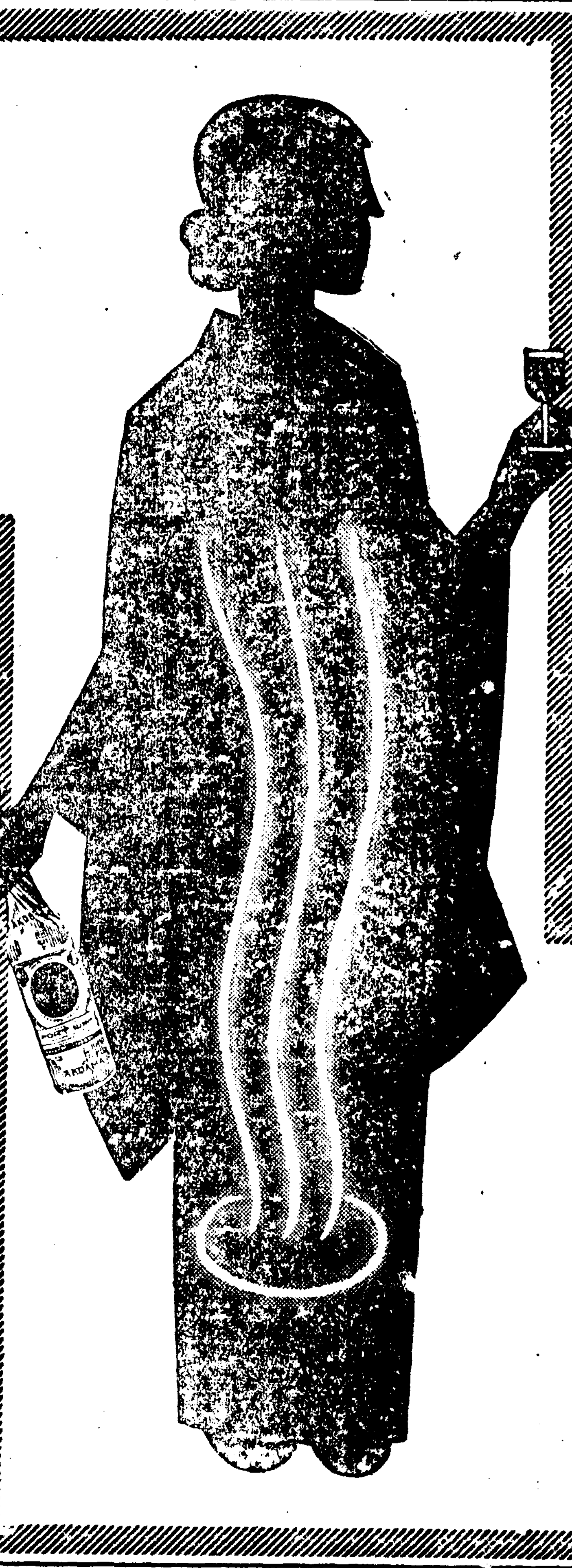
오디라

十一日(土)
▲午後六時 노래공부(二) 佐佐木스
▲同六時二五分 어린이新聞
▲同六時三〇分 講演「朝鮮과人生」 中央佛專敎授 金斗憲
▲同七時 뉴ー스 天氣豫報
▲同七時三〇分 講演 國民精神作興週間 家庭報國에對하여 中樞院參議 金思演
▲同八時 歌謠曲 一、아름의하소(金) 二、落花岩의옛꿈(朴)
▲同八時三〇分 明治大正名作라디오文庫「姉妹」(二)
▲同九時五分 歌曲 李白水
▲同九時三〇分 뉴ー스解說
▲同九時四〇分(東)時報 뉴ー스 氣象通報 라디오메모 明日曆

十二日(日)
▲午前七時五〇分 宮城遙拜
▲同七時五一分 (東)라디오體操
▲同一一時五〇分 氣象通報
▲正午 (東)時報 오늘일아두실것
▲午後零時五分 新作이야기
▲同一時 名曲鑑賞(레코ー드)
▲同六時 노래공부(二) 네살먹은언니
▲同六時二五分 産業뉴ー스
▲同六時三五分 講演「米의最高公定價格에對하여」
▲同七時 뉴ー스 天氣豫報
▲同七時三〇分 피아노獨奏
▲同八時 南道歌謠
▲同八時三〇分 明治大正名作라디오文庫

第一放送

▲同一〇時 地方으로보내는뉴ー스
▲同一〇時一〇分 레코ー드音樂

冷え性に
赤玉ポートワイン

冷性이 高하며, 赤玉ポートワイン을잡수면서 身體의本能을 돕기까지 하니더 위에서, 血色도조아지고 元氣로돌리기가잇스며 또한赤玉ポートワイン은 그러한 一時的効果뿐아니고 更히每日常用하시면 一杯마다피를불리고살을 찌게하여서 食欲을 旺盛케하여 强壯한身體를만드는 効果가잇는것입니다

茶房의 푸로그람
片面 그리운그대 金綾子
李蘭影
오ー케ー레코ード
OKEH

애기들의 감기열에
オイン

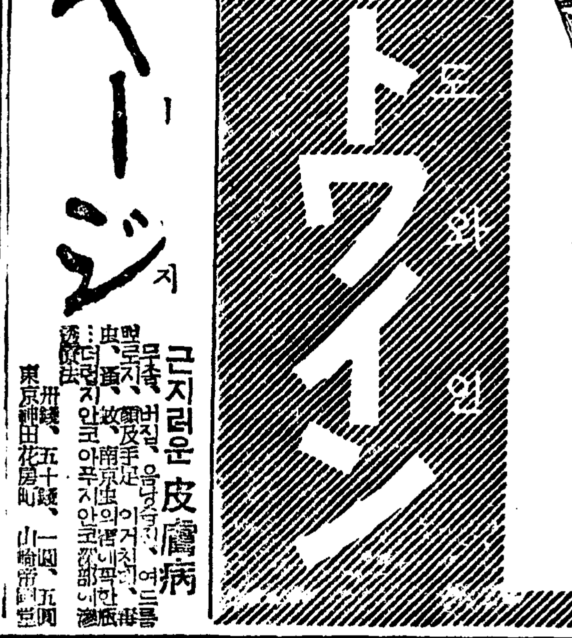
外科 皮膚泌尿 性病科
同仁醫院
醫學博士 鄭準謨
京城鍾路三 東亞婦人商會越便

スキー
アスパラガス
近代人의 必需食品
全國有名食料品店에잇슴
東京京橋 伊藤精七商店

アイスケーキ機
豫約販賣(新品中古品)
釜山府大方町通り 朝鮮冷凍工業所
電話五六一番
(型錄進呈)

專賣特許
自宅에서되는일
감見本無代進呈
マルフク
大阪天下茶屋

皮膚
チャージ
근지러운 皮膚病
東京神田花房町

20th CENTURY FOX
12日18限

爆擊隊
特別有料試寫
壯絶海洋上に死を賭して敢然闘ふ若き士官の戀とロマンスの感激篇
廿世紀フオツクス特作・ジヨンフオード監督
リチヤードグリーン・ナンシイケリー主演
プレストン・フオスター
ジヨージ・バンクロフト 共演
若劇
50セ

天下一品! 一家一瓶!
經濟와能率의 一元化問題는 라이트에依하지안코는 解決不可能!
ライトインキ
トイラ
大瓶小瓶各種 全國文具店에有함
2온스入 30전

朝鮮日報間島支社 電話八二七

朝鮮農業諸問題 ①

農業政策의變遷

이와가치農業政策을 唯一한目標로熱情을傾注한當局의 努力은 効果가잇서서 그産米量의增加는 全혀 驚異的이엇다 이리하여 産米量의 增加에伴하여 內地市場에의 移出量도逐增되어 大正九年에는 겨우百七十五萬石에 不過하든것이十四年에는 四百六十一萬石昭和五年에는 五百四十三萬石으로激增되엇다.

特히昭和年代에 入하면서부터의朝鮮米의 內地流入增은 急增되어內地에잇서서의 米價低落에拍車를加하게된것은 否定할수업는 事實로 朝鮮米는內地米의 놀날만한 競爭者로서 內地農民으로부터 白眼視되고 特히 昭和五年을 境界로하는 恐慌以後는 外地米移入問題가 論議의目標에오르게되엇다。이리하여 産米增加를 念願하여 採用된 厚한奬勵政策도 다시 反省과 檢討를주게된것이다。

其結果로서 昭和七年에 産米計畫의中止條件인 總督府의 土地改良部는 廢止되고 九年에는 土地改良事業의 遂行도 中止하기로되어·其事業의 代行機關인 朝鮮土地改良會社는 마침내 解散되엇다 이것을契機로하여 米作計畫만을 目標로하든 從來의開發政策의 再檢討가 要望되고 閑却되엇던 田作農業의助成이 高唱케되엇다。

宇垣總督의 南棉北羊政策은 正히 이要望에 應한것이엇섯다 卽主要米作地인 南朝鮮에 棉花의增産을 圖謀하고 여에 對하여 北朝鮮에는 緬羊의飼育을奬勵하려는 意圖이엇다。所謂國策의線에沿하여 棉花 羊毛를 供給하는同時에 農民의生活을 安定시키고자한것은 對內地關係上 實施치 안허서는안될政策이엇섯다。

이南棉北羊政策이 具體的으로 目標로한것은 棉花에對해서는 昭和八年부터 十個年間에 實棉四億二千萬斤을 生産하고 緬羊에關해서는 昭和九年以後 五個年間에 二千五百頭의 種羊을輸入하여 이것을 十個年間에 十萬頭로 增殖하여 이것으로써 將來의 大增殖에當하려는것이엇섯다 至今 其增産의實績을보면 棉花에잇서서는

	作付反別(町步)	收穫高(千斤)
昭和八年	[illegible]	[illegible]
同 九年	[illegible]	[illegible]
同 十年	[illegible]	[illegible]
同十一年	[illegible]	[illegible]

卽其收穫高에잇서서는 豊、凶에左右되어 必至로 增産의實績이確立치안흐나 其作付反別은 逐年增加의 傾向이엇섯다 이리하여 棉花自給을 企圖하고 併行하여 農家의現金所得을 만케하고자한 當局의指導도僅少하나마 實効를보앗던것이다 또 緬羊에잇서서는 當初의昭和九年以降 年年히 二十數萬圓의 助成金을交付하여 斯業의奬勵를 圖謀하는一方 東拓과가튼데서도 緬羊飼育의 方針을 決定하는等 여러가지事情으로 昭和八年에는 二千五百頭에 不過하든것이 逐年增加되어 其實績은 顯著한것이잇서

	飼養戶數	飼養頭數
昭和九年	一五一戶	五、四七三頭
同 十年	四三三	九、三八八
同十一年	六九〇	一二、一四三

으로마치내 昭和十一年에는二萬頭 增殖計劃이 事變第三年을마지한今年은 羊毛資源의 重大性에鑑하여 今後十二個年에五十萬頭를 增殖計畫을樹立하엿다

이와가치 農業政策의 變換은 其體系 事變等에 對해서도 實行되고잇섯는데 南棉北羊의 經濟的가치 棉花、羊毛가主로 對象이되어 朝鮮의農業은 漸次變換期에이섯다。

이러한때에 事變이 勃發되고 戰爭第三年을마지하여 비로서 戰時食糧政策이 熱心히 討論되고 어와同時에 南棉北羊政策까지도 再檢討를 加하게된것이다。

卽北羊은何如間에 南棉인棉花栽培는 前述한바와가치 其作付反別은逐年增加를 遂續하고잇다 이로因하여 棉花增産은 反當收量의 增加에依한것보다도 作付面積을 擴大시킴에 依하여 達成하려든것을알수잇다 그러나 作付面積의擴張에는 朝鮮農의方法은 容易하게 採用할수업스므로 結局米作面積의 地目變換에 依할수박게업서 따라서 米作을制約하고서야 棉花其他의田作物의 增産이可能하게되엇고 特用作物의 增産이 어떠한 作物을 을가지고잇는때문에 再檢討를 加하게되는것이다。

이批判은 事變勃發을因하여 一層强化되엇다 卽食糧의增産에도 不拘하고 棉花等의 特用作物의 增産을 遂行되는形便이며 事變의 發生은 朝鮮으로하여금 兵站基地인 使命이 賦課된때에 朝鮮農業은다시금 本來의 姿態로도라가 米作農業에 精進해야할것이다ㅡ特히戰時에잇서서 內地農業勞働力의 減退에鑑할때 朝鮮産米가 食糧需給均衡에 演하는役割은 極히多大한것이 잇다 朝鮮産米는 朝鮮의 市場에잇서서 商品으로서 評價되기에는 너무나多大한 使命을負擔한것이다。近日政府의 米穀政策에關하여 移出朝鮮米를 全部政府의 所持米에 編入한다는案이 傳해지고 잇는것은正히 [illegible]되는일이다。

要컨대 朝鮮米는 移出하여야할 使命을 遂成하기爲하여 本來의 朝鮮도 되라가려고한다 卽新使命이라하는 日滿支를 通하는 食糧政策의 一環을 擔當히 支持해야할 그것이다。

이새로운 展開가 至今政策하려는 이때에잇서서 朝鮮農業에內在하는 特殊한 諸矛盾을反省치안허서는 안된다。卽無論에 依하여 成長된 朝鮮思想의 殘存을 어떠케 할것인가? 內地農業에서도 要今엄는 商業의小作料를 어떠케 是正할것인가 內地市場에잇서서 名聲을博하는 所謂『鮮米』를 生産시키고자한 半强制的인 農事指導의可否 이와가튼 環境에잇는 農民에對하여 平安히 業에 從事시킬만한 方策을 어떠케할것인가等을再思三考하여야할것이다。(ㄱ)

割增金을내준後에 다시收合해서分配

增産金買上價格割增制度

政府는 産金增産策으로서 增産金買上價格割增制度를採用하고 十一日公布 卽日實施하엿는데 總督府에서도 內地와同時에 公布施行키로하고 十日夜 穗積殖産局長談이 發表된것은 既報와갓거니와 이제그內容에對하여 若干의解說을示하면 如左하다

一、今年十一月十一日부터 明年三月까지동안의 新産金賣却量이 基準産金賣却量(十三年度後期ㅡ十三年十月乃至 今年三月間ㅡ에 政府에賣却한 新産金量)보다 增加한것에對하여 申請에依해서 割增金을交付함

一、增加한數量中 基準産金賣却量에對한 一定比率(大藏大臣이定한다)에 關하여서는 一瓦當二圓(匁換算 七圓五十錢) 一定比率以下의 部分에 關해서는 一瓦當一圓(匁換算三圓七十五錢)을 割增金으로交付함

一、그러므로 一定比率의것은一瓦現行 三圓八十五錢에다가二圓을 加한 五圓八十五錢(匁換算은 現行一匁 十四圓四十三錢七厘五毛에다가 七圓五十錢을 加算한 二十一圓九十三錢七厘五毛)의 價値가 잇는세음이어서 米國産金買上價換算一匁 十八圓보다 割高로될

一、그러나 이割增金을 受取한者는 그것이 그대로 제所得이 되는것이아니라 其金額中 五分만 제收入이되고 九割五分의金額은 卽時 日銀 提供해야한다

一、日銀은 大藏大臣의 指示에따라 金을增産한 金鑛業者에게 分配한다

一、基準産金量(十三年七月ㅡ十二月의産金量)에對한 産金增加量中 大藏大臣이定한 一定比率을넘는部分에關한 一瓦當金額은 一定比率以內의部分에 關한一瓦當金額의 二倍로하는데 今年度는總히 一律로한다

以上에依해서보면 割增金을바드면 그만이아니라 다시九割五分을내노코 日銀은그것을 모아가지고增産한金鑛業者에게分配하는것이니이點은注意할必要가잇다

그리고 大藏大臣이定하는 一定比率이란것이 果然어떠한지鑛業關係者는 궁금이 여기고잇다또한가지疑問은 基準産金量이업는金山卽 今年부터 探鑛한新金山에對하여서는 무엇을基準으로할지今後의措置가 注目된다한다

鮮銀券또新記錄

限外一千八百萬圓

鮮銀發行券은 또新記錄으로更新되엇다 卽十一日에 繰越된發行高를보면 三億五千四百七十七萬四千四百十九圓으로 前日에比하면 三百六十一萬九千六百二十九圓의 增發이며 限外發行은一千八百五十一萬一千餘圓에 達하엿다

產金量屆出規則

十一日公布即日實施

【東京電話】商工省에서는 金增産獎勵를다시 一層促進시키는同時에 金增産의 正確을 確保코자 産金法第十條에 基하여 새로이 省令으로써 産金量屆出規則을 制定하고 十一日公布卽日로 이것을 實施하기로되엇다는바 同規則은 全國産金業者로하여금 各金山은 每年 上期末及下期末의 二回에亘하여 昭和十三年度를 基準으로하고 增産又는減産된數量을 商工大臣에 屆出케하는것으로 金增産의 積極的對策樹立에 資도록 基本資料를어드려하는것이라한다

産金量屆出規則

第一條 本規則에잇서서 産金量이라함은 金鑛業者가 産出한 金地金又는 含金鑛、産出物中에包含된 純金量으로서 金鑛業者가 其鑛山의 附屬精鍊所에서 精鍊을하는境遇에잇서서는 其精鍊에依한 最終의製品인 金地金又는 含金物(他鑛山으로부터 借入하여이것을 精鍊한것을除함)中에 包含되어잇는純金量에依하여 金鑛業者가 其鑛山으로부터 産出한鑛石을賣出又는 他의精鍊所로 送致한境遇에잇서서는 其賣出한又는送致한 鑛石中에 包含되어잇는 純金量에依하여 鑛山마다 産出한 數量을말함

第二條 金鑛業者는 每年其鑛山의左에揭載한 期間에 잇서서의 金量의基準産金量에 比하여增加한數量(以下産金增加量이라고稱함)又減少된 數量(以下産金減少量이다고稱함)을商工大臣에게 屆出할事但當該期間에잇서서의 産金量이五十瓦未滿인것은 此限에不在함

一、一月一日부터 六月三十日에至하는期間(以下上季라고稱함)

二、七月一日부터 十二月三十一日에至하는期間(以下下季라고稱함)

前項의標準産金量이다고함은左에揭載한數量

一、昭和十三年上季中繼續하여産金量이잇슨 鑛山의 每年上季에잇서서의 産金量에 對한基準産金量에잇서서는 其昭和十三年上季에잇서서의産金量

二、昭和十三年下季中繼續하여産金이잇슨鑛山의 每年下季에잇서서의 産金量에 對한基準産金量에잇서서는 其昭和十三年下季에잇서서의産金量

三、前各項에 揭載한鑛山以外의鑛山은 每年上季又는 下季에잇서서의 産金量에對한 其準産金量에잇서서는 商工大臣의指定을受한數量

天災地變其他特別한 事由에依하여 鑛山의上季又는 下季에잇서서의 産金量이 顯著히減少된境遇에는 金鑛業者는 前項各號의 數量以外의 數量을基準産金量으로하여 商工大臣의指定을受함을得함 이러한境遇에잇서서 前項의規定에 不拘하고 其指定을 受한數量은 當該鑛山의 當該期間에잇서서의基準産金量으로看做함

附則

本則은公布日부터이것을施行함

第二條의規定에依하여 商工大臣에게屆出한 昭和十四年下季産金增加量又는 産金減少量에對해는 同條의下季는 八月一日부터 十一月三十一에至하는 期間으로함

高元勳氏의 라디에이터

社長重役에 羨望型 乃至 猛烈型의肥滿體를자랑하야 格에어울리는것은 當然한 皮膚의面積과 充腴한脂肪의重量이 그會社의 貫祿과貫叫 그自身의事業慾을 말하는것이기때문이다。어떤點으로보다면 氏로서 社長은 落第다。그러나 胳道를 한거풀 간신히 더글人한 氏의 皮膚는 『라디에이터』처럼주름잡혀 僅少한燃料로 多分의 熱量을 放散할수잇게 되어잇다。敎育家로 出發하여 警察官、參與官、知事 이러케 官海에서 順風으로돌아하고 이제實業界로는上陸햇[illegible]도 이放熱器의 威力임을 약수잇지안흔가!

『정정당당하지십니다그려』

『옳겠!그러치 내머리가 저보다 더번쩍어리게 됏스니까』

『취미는 무엇이십니까』

『풀고·독서、그보다도 젊은사람들의 운동하는것을보면 나도 기운이생겨요』

寫眞 氏는 蹴球協會、拳鬪聯盟을 죽에안은 애기처럼 놀노다거리고잇다 朝鮮製絲 對東光生絲의試合에 氏의 주먹과날까이 무서울께다。

新山探鑛에專力하면 産金量減少憂慮

産金業者綜合意見

政府는 産金增産對策으로서增産買上價格 割增金制度를 設定하고 十一日부터 實施되엇는데 右에關한 産金業者의 綜合意見은如左하다

當業者로서는 金買上價의 全般的引上은 期待되지 안헛스나 割增金制度에依하여 增産을 促進한것은 期待되던일로 産金事業의 採算이 悪化되엇때 非常히 効果的이라고 생각한다 右割增金은 基準産金額보다 增加한分에對하여 二圓乃至一圓을 交付한다는 것인데 産金業者의 採算으로서는 金의 買入價를現在보다 約二圓七十錢 引上할境遇와 約七割에 達하는 資材騰貴 其他生産費의 値上에 依한 損失을 카바ㅡ할수잇서서 産金五個年計劃의 實施當時의 採算과 마친가지로될 計算이다 從하여 今回의 瓦當二圓의 割增金은 반드시 滿足되지안흐나 大體當業者의 希望이 認定된것이라 할수잇다 但問題는右制度가增産分에 對한것이므로 産金業者로서는 이미採鑛하는 鑛區도 相當히 探鑛된것에對하여서는 消極的으로되어新山의探鑛에만 積極的이될念慮가 不無하며 이結果는 産金量에잇서 도리어 減少되는 境遇가잇슬지도 모르니 이點에對한措置를政府가어떠케 運用할지가 問題라한다

對英爲替續騰

【東京電話同盟】新嘉市場에서의 磅貨는 換落을보혀 貿物殺到에 對하여 買手皆無로 落潮의一路를밟어 十日正午入電의 米英크로스는 三弗八十四仙二分의一로繼續하여 六仙四分의 三程度의 大幅落落을 報하엿스므로 對英爲替레이트는 裁定으로 前日보다 一磅八分三厘(四分의一片)程度引上되어 一志二片八分의五로 改訂되엇다 이것은 昭和八年四月以來의 新高價이다 鮮銀對英建値는 또十六分三을 引上하여 二十三弗八分五이엇다

重要產業資金 融資効果

林殖銀頭取談

朝鮮의 重要産業資金融資問題其他에對하여 殖産銀行頭取林繁藏氏는 十一日에 如左히말하엿다

所謂 大陸의 兵站基地로서朝鮮의 眞面目을 發揮하는 前提가될 産業資金 卽 生産力擴充의資金은 大藏省及 內地要路에서도 其緊要性을 認定하고前議會에서『豫算外國庫負擔』保證으로 二億圓의融資가 決定되어 이것이 今回의 殖銀令의 改正實施에 依하여 드디어 活用의機會를 마지하게되엇다 殖産銀行의 起債는 拂込資本의 十五倍의制限과 貸出總額制限의 兩者가잇섯스나 今回의 新資金으로者의 制限外로 되어 元利國庫保證으로 된다 그리고 運用의方面에서는 生産擴充의 緊密한事業으로서 認定한 十五種에의資金融通以外에 所謂企業金融이다 株式引受、應募도 業務範圍하고잇는바이다 [illegible] 當然히 高周波、漢江水電等의 事業資金은 此中에 包含될것이다 起債力의 制限關係로 拂込額收는 考慮하여야하게되엇다 [illegible] 十五倍의制限內로 되것이다 이法令關係의 臨時會는 近近招集하게될것이다 이資金의問題는 總督府當局의 勞苦를感謝하고잇는바이다

營業、監督兩課對立

小運送業令施行으로

劃期的인『朝鮮小運送業令』은 드디어 明年一月十五日부터 施行케되엇는데 그直接管掌의 當局인 局鐵에서는 目下準備中이다 이監督指導의 所管에 對하여 營業課와 監督課가 各其다른立場에잇서 對立을보이고잇다 卽營業課는 現場을 因轄하고잇서 運送業者와는 直接關係가 잇고 特히 同法에는 前부터 聯運指定을 하여잇서 運送業關係의일을 擔當하고잇서 今般의 小運送令의 公布에 備하여『小運送業掛』를 設置하려는 意圖를가지고 着着準備中인데 監督課에서는 內地의例도잇서 運送業者에 對한監督行政은 監督課에잇다고 强硬히 主張하고잇다한다 監督課는 現場을가지지못하고 따라서 現業關係로서는 直接業者와 關係가 업스므로 여主張을 强行하기에는弱點이잇서 明年一月十五日을압두고 이對立은 어떠케 解決될는지 注目되고잇다한다

東拓鑛業來春增資

東拓鑛業에서는 九月末로써當期決算을맛고 十一月二十一日定時總會를여는데 配當은 四分配當의方針이다 또同社는 産金增産設備擴張을 爲하여 未拂込金全部徵收濟이므로 드디어增資할方針인데 諸種의形便上 當分間 借入金에依하고 來春二倍增資案을 申請하기로될모양이라한다

內地製機械發註 承認制度未徹底

內地製機械의 發註承認制度는 去八月부터 實施되어 이미四個月을 經過하엿는데 아직趣旨가 徹底치못한까닭인지 모처럼 入手한發註承認書가 無効로되엇다든가 或은 所要資材의 配給이 마음대로되지안는다는소리가 相當히 만흐모양인데、이것은要컨데 아직趣旨의徹底를缺하고 其運用이妥當치못한데 基因한것으로 보인다 그러나이러한點은 順次是正해갈 必要가잇스니 業者도 制度의趣旨를 잘了得하여 그圓滑한運營에 協力하기를바란다고 十一日當局談을 發表하엿다

今後發註承認書의 下附를申請하는때에는 左의 諸點에特히 留意하라 또七ㅡ九月期에 發給된承認書로서 無効로될것은 其理由書를具하여 資源課에 返送하라

一、發註承認書는 發註者로부터 製造業者에게交付하고 製造者는 이것을所屬組合에 提出하여 材料의配給을 밧는데 이境遇에所要資材는 미리製造業者로부터 組合에 提出한 材料『카ㅡ드』에 依하여 配定되는것이다

二、材料『카ㅡ드』는 受許品에 [illegible]

三、組合에서는 提出된材料『카ㅡ드』를미리査定하여서 發註承認書의同付가잇슨것부터 優先的으로 配給을한다 따라서組合에잇서서는假令 發註承認書의交付를바더도 미리材料『카ㅡ드』의 提出이업는것에 對하여는材料의配給은 하지안는다

四、以上과가치 發註承認書와材料『카ㅡ드』를 切離하고 原則으로써 當該期의四十日前에(電氣機器組合은 六十日前)製造業者로부터 미리 組合에 提出하여두기로 改正하엿다

五、前記의 諸點을 [illegible]

六、또 [illegible]

朝鮮商議會頭 兼任은不可

井坂商工課長言明

朝鮮商議의 會頭問題에對하여 總督府井坂商工課長은 如左히 總督府의 方針을말하엿다

商工會議所는 時局下經濟統制化機關으로서 民間의 가장有力한役割을가진것으로 現在官廳의機能만으로서는 到底히 完全한目的을 遂行할수업스므로 民間의 協力에 依하여야하는바 不少하다 最著 九·一八價停止令에依한 物價의 釘付價格等 統制令의 實施等 그 內容關係範圍가 多岐廣汎하여 이에 對하여서는 商工會議所의 適切한側面的協力에 依하여야만 目的을 達成할수 잇슨것으로 總督府는 道知事를 通하여 各商工會議所를 指定團體로하고 業者의 協定價格等의 設定을 期하고잇다 이러한見地에서 朝鮮商議를 비롯하여 各地方商工會議所의 役割은 顯著히加重되고 如斯한때에 朝鮮商議會頭가 一地方會議所의 會頭도 兼한다는것은 重荷이다 京城商議會頭는 朝鮮商議會頭도 兼任한다는 從來의 不文律을打破하고 京城商議會頭는 京城의 商工業者의 唯一한 自治機關으로서의 機能을 發揮하는데 盡力하고 朝鮮商議會頭는 全朝鮮商議의 統制機關으로서 眠與된 使命達成에 努力할것이다 何如人選에 當하여서는 總督府로도 力을 不惜할方針이다

北支를一貫한 米穀對策確立

北支에잇서서의 米穀需給의根本對策을 確立코자 興亞院北京連絡部、軍部、大使館이 中心이되어 北支、滿蒙을 一貫한米穀配給統制를 企劃하고 成案을急히하고잇든바 이지음 겨우具體化하게되엇음으로 十一日 總督府外務部에 入報가잇섯는데 右統制大綱은 如左하다

一、北支에 北支邦人食糧輸入配給統制委員會를 創設하고 靑島、天津에 輸入組合을 在外公館이잇는地方에 地方委員會를 各各設置함

二、北支邦人食糧輸入配給 中央會는 左의事項을 統轄함

(가) 北支食糧需給推算、月別輸入數量의 日本과의 協定을 합

(나) 所要輸入數量을 確保하여 地方配給機關에 配給함

(다) 輸入米의 證明書를 發給

(라) 輸入、配給 其他業務上의 監督

(마) 委員은 興亞院、日本在外公館軍部로써 組織하고 初代委員長은 興亞院連絡部長森田豊氏가 就任

(바) [illegible]

三、[illegible]

朝商會頭後任

有賀氏推薦說

朝鮮商議會頭選任問題는 總督府의方針에依하여 十日의緊急會에서 其選任을 保留하엿는데 總督府로서는 有賀光豊氏를 推薦코자 人見次郞氏가 介하여勸誘中인데 東拓有賀氏가 受諾지안흐면 人見氏로決定 하다하며 會頭는 名譽職으로하고 理事에 相當한 手腕家를 置할方針이라한다 아직公表가업지만 來年度부터는 朝鮮商議에 對하여 總督府로부터 相當한補助金을 주어 民ㅡ體가되어 興亞建設하기爲하여 努力할것이며 朝鮮商議가 더한층活動하여 機能을 充分히發揮하기로 計畫中이라한다

京城商議總會

京城商工會議所에서는 十一日午前十時十五分부터 臨時議員總會를 開催하엿는데 十日의朝鮮商議緊急總會에잇서서의 總督府의 方針을 說明한後 十時五十分부터 總會를公開하여 總督府의 方針이 官民一體가되어 興亞建設에 邁進하기爲해서는 朝鮮商議會頭選任에는 相當한經費이必要하므로 이때에選任은 保留하기로된데對한 承認을 求햇던바 滿場一致로 異議업시 承認하고 同十一時十分散會하엿다

田川商議會頭渡東

東京에서 오는十五、十六兩日에亘하여 開催되는 日本商工會議所總會에 出席하기爲하여 田川京城商議所會頭는 十二日出發渡東

寸鐵

▼…産金增産策으로 增産金買上價 割增制度實施。

▼…瓦當二圓의 割增金이나 匁로치면 金一匁에 約二十二圓 米國市勢보다 約四圓割高。

▼…그러나 速斷치마소。大藏大臣이 定한增産量의 一定比率이어야 한다니 都大體全産金量의 몃%나될지?

▼…朝鮮의 上期貯蓄目標는 三億 下期도 勿論조하서 三億貯蓄目標達成無疑。

▼…그러나 問題는 百億達成에 잇슨것。

▼…인플레는 前進한다 稍動으로 안되거던 强制的으로 消費를 抑制시키라。

▼…井坂商工課長의 通達로 朝鮮商議會頭問題는保留。

▼…아마도다리가 自治團體 商議에까지미치는군。

▼…京城의權威가 떠러진다 고버리던 京城商議諸公 所感이若何。

朝鮮株內地上場

朝取와關係會社懇談

朝鮮有力地株의 內地株式市場上場에對해서는 過般의全國株取大會의決議에基하여 朝鮮取引所及取引員組合에서 그上場에對하여 鋭意運動을進行하고잇는데 十三日午後六時朝取及取引員組合에서는 內地上場의 可能性이잇는株式關係로서 朝鮮石油 朝鮮製鍊 京春鐵道 小林鑛業 北鮮製紙 國産自動車 漢江水電 日本마그네 朝陽鑛業의 代表者를 朝鮮호텔에 招待하고 右에關한 懇談을하여 協力을 懇請하기로되엇는데 이러한 株式中에서 上場可能性이 잇는것은朝鮮石油朝鮮製鍊일것이라한다

株式 買氣勃發 反騰

今日의市勢 十一日

前場上昇 今朝는頁新四高인百五十三圓丁、鐘新一高인百十六圓四에 少堅寄付된後 續堅모양이엇스나 休日을압둔關係도잇서 高價買도躊躇되다가 引際에이르러 取引買氣가 突發하여 東新은 百五十五圓까지買進된後 結局東新 百五十五圓인大新八十一圓八滿業 八十一圓九 鐘紡百七十九圓五 鐘新百七十圓六에 一齊高價大引되고後場도例依이엇다

株價先高必至?

米價의大幅引上으로『인플레』는無理에도 顯著하게 浸潤될것이豫想되어 此際資金은 早晩株式界로 流入될形勢이고 또米價引上이라는 그政策自體가 至今까지株價抑壓을 두려워하고잇던側에對하여 어느程度의 安心을준모양이다 그러므로 低價에는곳押目買物이보이어 意外에도底堅商狀을 持續하고잇다가 今朝는 東新百五十五圓台로 反昇을告하엿는데 姻壁相談에依하면支那新中央政權이 成立되어도 事變의終結을 바랄수는업다하고다시 明年度物動計畫에 잇서서는 民需는 一層窮塞을難免이라는等 人氣的으론 不好한影響을 줄것이다。그러나物資에對하여『돈』이 만타는것은結局 遊資는잇스나 投資할對象은 업다는것으로 株價의前途를 말하면 先高豫見치안흘수업는 形勢이라하고잇섯다。

現物堅調

現物은大體로堅調를繼續하엿는데 特히重工業株方面은 買付되어 小倉新、特會新、日立新等이 잘買付되고 또朝鮮物로서는 朝陽鑛業이 繼續買進되어 十九圓五로 一圓五가량의突高를 示하엿다

▲東京國債 ▲甲號五分一〇五、三五 ▲四分一〇三、

米延取引建玉解決

【東京電話同盟】日本米穀會社東京本市場에잇서서의 延取引停止後建玉處理에關해서 齊賈處理에對하여 一任을바든會社側은 慎重히協議한結果 十日理事會를開催하고 겨우如左히解決點에 到達하엿다

一、建玉은 모두其輸入價格으로써 相對賣買에依하여 決濟할것

二、全取引에서 延市場을 再開後適當한時期를보아 其當賣建玉數(個別如何를不問)인 六千八百石에 達하기까지 十一月限도는十二月限에 賣付할것 但今後의米穀市場으로서 全取引의 集荷困難이 加重되어 右賣付이 不能하게될時는 比限에不在함

三、右賣付에對한 買受數가賣付數量超過하는境遇에는 賣買建玉과全國消算買建玉을 相殺하여保有者를 優先시키고 其各賣建玉數에 適宜配定할것

四、鮮玉을決濟하기爲한 相對賣買에對해서는 賣買手數料를徵收시킬것 그리고 二十一日부터新公定價格에依하야 十一、十二月限의 延取引을 再開할豫定이다

大阪延取引續休

【大阪電話同盟】大阪正米市場에잇서서의 延取引은 十一日도續休하엿다 東京市場은 延玉處理問題解決로 十一日正會를開하엿는데 大阪市場은本社와의協議를 하기로되엇스므로 그解決까지는 休會를 繼續하게될것이라한다

東京에서는 建玉整理를 完了하고 新公定米價에依하여 開始된延市場은 第二回內地米收穫豫想高의增加로 新規賣物이豫想되엇스나 依然全取引의出廻이업서 各限이 모두不成이엇다

市場六感

(株)…今朝는 少堅寄付되어 어데인지 强堅氣味가잇더니 引際에이르러 飛然急反騰▲오래간만의休日後에 제법恢復步調에 들어온것과가튼猛勢▲支那新中央政權의 如何는 物動計畫의如何는『인플레』는 前進할터이니 株價前途는 樂觀해서可할듯▲歐洲戰局난을 最近에와서 完全膠着▲或은年內에 大擬戰鬪하나업시 越年하지안흘가?

今日財界 十一日

◆米穀 (單位錢)

玄米(白)優坊主	[illegible]
七分搗白米小倉標	[illegible]

◆雜穀

滿栗(滿洲)	[illegible]
大豆	[illegible]
大麥(秋)	[illegible]
小麥 新麥	[illegible]
京城金(匁)	[illegible]

◆株 (單位十錢)

朝新	[illegible]
東新	[illegible]
鐘紡	[illegible]
綿布	[illegible]
棉花	[illegible]

海外經濟 十日 [illegible]

鮮銀券十日 [illegible]

銀行券 [illegible]

金利 [illegible]

手形交換 [illegible]

對外爲替 [illegible]

金銀價 [illegible]

正米 [illegible]

雜穀 [illegible]

綿絲布 [illegible]

滿洲商況 [illegible]

鍋油粕麥粉 [illegible]

棉花 [illegible]

株式 ◆朝取短期◆ ◆東京短期◆ ◆朝取短期取組◆ ◆東京現株◆ ◆大阪短期◆ ◆大阪長期◆ [illegible]

綿布 [illegible]

生糸 [illegible]

株式 賣買 東
東亞證券
京城黃金町 [illegible]

三國志 【10】

韓龍雲 譯 熊超 畵

宦官의禍一 (十)

장비가 두어잔술을 마시고 말을타고 역관으로 오다가 보니 노인 오륙십명이 문앞에서 통곡하는지라 연고를 물은데 여러사람이 대답하되

『독우가 고을아전을 핍박하여 유공을 해하고자 하므로 우리가와서 그러지말라고 사연을 고하고자하되 들어가지 못하게할뿐 아니라 문지키는 사람이 때리나니』

장비 크게 노하여 고리눈을 부릅뜨고 이를갈며 말에나려 곳 역관으로 들어간데 문지키는 사람이 어찌 막으리오 안집으로 달려들어가니 독우는 청위에 안고 아전을 묶거서 땅에 꿀렷는지라 장비가

『백성을 해하는 도적이 나를 아느냐』

크게 소리치고 독우가 미처 말도할새업시 머리 끄등이를 끌고 역관을 나와서 말매는 말목에 잡아매고 버들가지로 독우의 볼기를 힘껏때려 버들가지 십여개를 꺽는지라 현덕이 정히 민망히 잇더니 홀연히 들네는소리를 듯고 좌우에 물은데

『장장군이 한사람을 묵거가지고 고을아페서 대단히 때린다』

하거늘 현덕이 빨리가서 보니 묵긴사람은 독우어늘 놀래어 그연고를 물은데 장비가

『이러한 백성을 해하는 도적놈을 때려죽이지 아니하면 무엇을 기다리리오』

하자

『현덕공은 나의목숨을 구원하소서』

독우가 괴롭게 말하거늘 현덕은 조래 어진사람이라 급히 장비를 꾸지저 손을 멈추게하엿다 여페잇던 관공이 말하되

『형장이 허다한 큰공을 세우고 겨우 현위를 어덧거늘 이제 도리어 독우에게 모욕을 당하니 생각건대 가시덤플은 봉·봉의 깃들데가 아니라 독우를 죽이고 벼슬을 바리고 시골에 돌아가 별로 큰계교를 도모하나니만 갓지 못하다』

하거늘 현덕이 이에 인수를 끌러서 독우의목에 걸고 꾸지저 말하되

『너의 백성을 해한것을 생각하면 마땅히 죽일것이로되 아직 너의목숨을 살려주어 나의 인수를 돌려보내고 이로조차 가노라』

하엿다 독우가 돌아가서 정주(定州)태수에게 고하니 태수가 각고을에 공문하여 현덕을 잡으라하엿다 유、관、장 세사람은 대주(代州)유회(劉恢)에게로가니 유회가 현덕이 한실종친임을알고 집에 머무르게 하엿다。십상시가 이미 권세를 잡으매서로 상의하고 다만 자기를 좃지안는자가 잇스면 베이는지라 조충、장양이 사람을 보내어 황건적을 파한 장사에게 재물을 토색하여서 그 지안는자는 파직을 시키새 황보숭 주준이 다 질기어 뇌물을주지아니하므로 조충등이아뢰어 그벼슬을파하엿다。임금이조충을 봉하여 거기장군을삼고 장양의무리 열세사람은 다 열후(列侯)를 봉하니 나라 정사가 더욱 무너지고 백성이 원망하는지라 이에장사(長沙)의 도적 구성(區星)이 난을 짓고 어양(漁陽)의 장거、장순(張擧張純)이 반하여 장거는 천자라일컷고 장순은대장군이라 일르매 보장이 눈발가치 급함을고하되 십상시가 다숨기고 아뢰지안는지라 하루는 임금이뒷동산에서 십상시로더부러 술을마시며 잔치할새 간의대부(諫議大夫) 유도(劉陶)가 임금의아페와서 크게 슬피하거늘 임금이 그연고를 물으데

『천하의 위태함이 조석에 잇거늘 폐하는 오히려 환자로더부러 술을 마시느니까』

한데 임금이

『나라가 태평하거늘 무슨 위태함이 잇는고』

하거늘 유도가 다시

『사방에 도적이 일어나서 각고을을 침노하니 그화가 다 십상시가 벼슬을 팔고 백성을 해하며 임금을 속이고 위를 가리어서 조정에 바른사람이 다가는데서 난것이니 화가 눈아페 잇나니다』

하니 십상시가 다 관을벗고 임금의아페 꾸러업드려

『대신이 서로 용납지 아니하니 신등은 능히 살수자 업서 시골로 돌아가옵고 집안재물은 들수하와 군량을 도웁게 하옵소서』

하고 말마치자 통곡하엿다